

溫拿 勝在好烟味

美國烟味，眾望所歸



長煙現售
5.50

特長現售
6.00

憑吉包**10**個換精美**T恤**壹件。

換領地點：各代理商、特約烟檔、香港電視地鐵服務站。數量有限 送完即止

香港政府忠告市民：吸煙危害健康
焦油含量中 (製造商估計)

大谷報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印督

號六十六百七千九萬二第

號二四三第時尼軒港香：址地

七至一八一七五七：機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

元壹售零 張大七紙出日今

印承司公限有務印利有港香

錦綉
中國旅遊專家經驗多年
(與日俱增)
報名處
中國旅遊專家經驗多年
香港中區金鐘道95-97號 九龍區
及利基大廈10樓1015室 怡和商場
上環德輔道中永樂街出口處
電話：5-415888, 5-456528 電傳：33
總行代理馬路街350135 總行代售

華東賞月、觀潮、

出發日期：

- 13/9 14/9 15/9 16/9
- 直通巴往，星期夜晚返港
- 中秋賞月，專船夜遊西湖，
- 餅免費供應
- 可免費品嘗洋澄大開張，才
- 行程豐富，除可暢遊江南，
- 觀賞一年一度天下奇觀——
- 沿途乘涼氣直通巴遊覽。

團體旅遊有價

地址：九龍彌敦道158號

電話：3-7801375-8 3-8134

旅行代通商牌照號碼：3504

香港取票 廣州至全國各地機票

北京 440 | 長沙 200 | 成都

大連 540 | 福州 260 | 海口

天津 440 | 上海 335 | 南京

上海至全國各地機票

廣州 425 | 合肥 240 | 哈爾濱

北京 398 | 武漢 310 | 大連

雲南 190 | 瀋陽 500 | 青島

北京至全國各地機票

廣州 490 | 西安 375 | 哈爾濱

上海 370 | 瀋陽 230 | 鄭州

尚有杭州、廈門、成都等

酒店、應本社住宿單

北京 宣武門飯店 290 | 大

華都飯店 400 | 上

上海 上海賓館 430 | 上

華僑飯店 430 | 上

杭州 花港飯店 250 | 上

廣州 流花賓館 270 | 上

特約報名處：軒尼道342號地

轉口中國

●麵包車：豐田KM37

萬事得、日產

●農夫車：豐田RY21

●吉普車：豐田FJ62

●豪華巴士：MODEL F

●貨車：三菱、五十鈴

通行汽車服務公

全自動 電

電力供應不穩定，電壓忽高忽低，

設備經常損壞，請立即與本公司聯絡，

本公司為一有拾年以上經驗專門修

器的工廠，大小功率，單相或三相均

三力電業公司 電話：0-220

吳國平 醫師

自我催眠療

預防精神疾病，克服神經衰弱，

克服失眠、焦慮、憂鬱、恐懼、白帶、

西醫心理學、催眠、心理治療、

香港灣仔區25號樓C 電話：3-8915610

港滬同胞 捐車回鄉

●日本摩托

摩托車：本田125cc及145cc，

貨車：錢江江（進口發動機）

組裝車：五十鈴（南京）三噸貨

車型齊備，車價特

特選代理：友誼貿易公司，香港

內地代辦：廣州汽車貿易公司

日產叉式

性能優越，用途廣泛

NISSAN

出口入口不可少

全美進口商名錄 台灣經銷商名錄

全美出口商名錄 歐洲進口商名錄

全美製造商名錄 亞洲進口商名錄

美國時裝採購商名錄 非洲進口商名錄

美國男女裝採購商名錄 澳洲進口商名錄

美國電子產品名錄 中東進口商名錄

九龍尖沙咀梳士巴

安勉勞自動打咭機

牌子最老 信譽最好

電子石英看更鐘

總代理：誠通有限公司

香港文咸東街 王臣大廈17樓 電話：5-

美國 BELTONE 助聽

士 REXTON

採用先進驗聽覺儀器

界名廠助聽器專業特製

「音質更清晰助聽效果更

（設有免費部

廣公 九龍尖沙咀金巴利

電話 18號金禧商場地下

售價由\$395-\$1,690卅餘款式 0722

請將此廣告剪下及廣告費郵寄香港軒尼道三四二號

大方銀廣告部，即可安排刊出。

法馬通在京代表透露

粵核電站所訂合約

列明增建安全設施

【本報記者張國雄北京十七日電】本月二十三日，廣東核電站合約將在法馬通公司與中國核電工程公司簽訂。據悉，該合約將列明增建安全設施，並表示將認真研究立法局核電報告建議。

譚惠珠一行昨抵京

今會晤核工副部長

李鵬姬鵬飛明天將會見訪京團

【本報北京十七日電】香港特別行政區政府副秘書長譚惠珠一行，於昨日下午抵達北京。譚氏此行是代表香港特別行政區政府，與中國核電工程公司商討核電站合約事宜。

台灣今有風雨

中秋恐難賞月

【本報訊】台灣氣象局表示，中秋節當天（九月十七日）台灣將有風雨，中秋節當晚（九月十八日）台灣將有陣雨，中秋節當晚（九月十八日）台灣將有陣雨，中秋節當晚（九月十八日）台灣將有陣雨。

英女王訪華行程

外交部昨公佈

【本報北京十七日電】外交部發言人昨日公佈，英女王伊利沙伯二世將於本月二十一日至二十五日訪問中國。女王此行是應中國國務院總理李鵬的邀請，將與中國領導人會晤，並參觀一些重要建設。

上海批准合資企業

部份產品可以內銷

【本報上海十七日電】上海市人民政府昨日公佈，凡在上海批准成立的合資企業，其生產的部分產品，經批准後，可以在國內市場銷售。這項政策旨在吸引外資，促進上海經濟的發展。

波共首腦本月訪華

北京對此表示重視

【本報北京十七日電】波蘭共產黨首腦將於本月訪問中國，北京方面對此表示高度重視。波蘭首腦此行是應中國領導人的邀請，將與中國領導人會晤，並就兩國關係的發展交換意見。

劉再復說「我不檢討」

【本報訊】劉再復在日前的一次演講中，表示他並不檢討。他認為，每個人都應該有自己獨立的思想，不應該盲目地跟從權威。他還談到了對社會的觀察和對未來的看法。



師佳度歡，餅月買購店品食到紛紛民市京北，前訪伏中

【本報訊】中秋節，一個象徵團圓的節日，在北京市民中引起了廣泛的關注。許多市民紛紛購買中秋月餅，與家人團聚。在北京市中心，可以看到許多掛著中秋燈籠的商店，營造出濃厚的節日氛圍。

【本報訊】導彈偏航軌道事，蘇使館稱不知情。據悉，這起事件發生在近日，引起了國際社會的廣泛關注。蘇聯方面表示，他們對此不知情，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決問題。

【本報訊】江蘇省長趙紫陽已遭查處。據悉，趙省長在任期間，涉嫌貪污受賄，並有濫用職權的行為。目前，趙省長已被停職，並接受進一步的調查。

【本報訊】劉再復說「我不檢討」。劉再復在日前的一次演講中，表示他並不檢討。他認為，每個人都應該有自己獨立的思想，不應該盲目地跟從權威。他還談到了對社會的觀察和對未來的看法。

【本報訊】孫中山事蹟展覽，在南京籌備就緒。據悉，這次展覽將展示孫中山先生的生平事蹟，包括他的革命活動、政治主張以及對中國歷史的影響。展覽將於近日在南京舉行，預計將吸引大量觀眾。

【本報訊】自美返廣州居留，九旬學者謝扶雅。謝扶雅先生是一位著名的學者，他在美國留學多年，對中國文學和歷史有深入的研究。他最近返回廣州，將在廣州居住一段時間。

【本報訊】況近資投華在商外。據悉，近年來，外國投資者對中國的投資情況發生了顯著的變化。許多外國企業紛紛在中國設立分公司或工廠，這反映了中國經濟的迅速發展和對外資的吸引力。

【本報訊】劉再復說「我不檢討」。劉再復在日前的一次演講中，表示他並不檢討。他認為，每個人都應該有自己獨立的思想，不應該盲目地跟從權威。他還談到了對社會的觀察和對未來的看法。

【本報訊】劉再復說「我不檢討」。劉再復在日前的一次演講中，表示他並不檢討。他認為，每個人都應該有自己獨立的思想，不應該盲目地跟從權威。他還談到了對社會的觀察和對未來的看法。

【本報訊】劉再復說「我不檢討」。劉再復在日前的一次演講中，表示他並不檢討。他認為，每個人都應該有自己獨立的思想，不應該盲目地跟從權威。他還談到了對社會的觀察和對未來的看法。

【本報訊】劉再復說「我不檢討」。劉再復在日前的一次演講中，表示他並不檢討。他認為，每個人都應該有自己獨立的思想，不應該盲目地跟從權威。他還談到了對社會的觀察和對未來的看法。

再黎巴

【本報訊】再黎巴，這是一個關於黎巴嫩的故事。黎巴嫩是一個位於中東的國家，擁有悠久的歷史和豐富的文化。文章介紹了黎巴嫩的地理環境、歷史背景以及當前的社會狀況。

五成釀

【本報訊】五成釀，這是一個關於釀造業的故事。文章介紹了釀造業的發展歷程、技術進步以及對社會的影響。文章還談到了釀造業面臨的挑戰和未來的發展方向。

再黎巴

【本報訊】再黎巴，這是一個關於黎巴嫩的故事。黎巴嫩是一個位於中東的國家，擁有悠久的歷史和豐富的文化。文章介紹了黎巴嫩的地理環境、歷史背景以及當前的社會狀況。

再黎巴

【本報訊】再黎巴，這是一個關於黎巴嫩的故事。黎巴嫩是一個位於中東的國家，擁有悠久的歷史和豐富的文化。文章介紹了黎巴嫩的地理環境、歷史背景以及當前的社會狀況。

本報獨家連載巨著

中國「文革」十年史

第五章 全國大串聯

進京串聯

【本報記者採訪】全國大串聯運動，是「文革」時期一場規模空前的社會運動。它不僅是政治動員的結果，也是社會動盪的產物。在這一過程中，無數青年、學生、知識分子，懷著不同的目的，離開家鄉，進京串聯。他們在政治風暴中尋找方向，在混亂中尋求出路。這一章將詳細記錄這一歷史過程，包括串聯的動機、途徑、以及在京期間的經歷和影響。

在「文革」初期，全國各地湧現出一股進京串聯的熱潮。許多人認為，只有到首都來，才能直接與中央領導接觸，才能表達自己的訴求。他們攜帶著各種標語、橫幅，在天安門廣場、人民大會堂等地舉行集會。然而，這種串聯運動也帶來了嚴重的社會問題，如交通擁堵、治安混亂等。政府不得不採取措施加以限制，但串聯運動仍在不同程度上持續著。

北上、南下、東征、西進

除了進京串聯外，還有大量的青年和學生選擇了北上、南下、東征、西進的道路。他們離開了家鄉，前往不同的省份和地區，尋求政治上的參與和社會上的認同。這種大規模的人口流動，對當地的社會秩序和經濟生活產生了深遠的影響。許多地方因為串聯者的湧入而陷入了混亂，但也有一些地方因為串聯者帶來的知識和技術而得到了發展。

在這一過程中，串聯者之間的交流與碰撞，也促進了不同地區、不同背景的人之間的相互了解。他們在共同的經歷中建立了深厚的友誼，這些友誼往往會持續一生。然而，串聯運動也給許多人帶來了沉重的負擔，包括經濟上的困難、家庭上的分離以及政治上的風險。

外交部昨天公佈

將參觀西安兵馬俑遊覽團明洞池

【本報北京十七日電】外交部發言人昨天在例行記者會上表示，外交部已收到有關方面請求，允許一個由外國遊客組成的參觀團，於下月訪問西安，參觀著名的秦始皇陵及兵馬俑。發言人強調，外交部將密切關注事態發展，並確保參觀活動的安全與順利。

炸彈炸生發再黎巴

傷人多十六死五成釀

重嚴勢傷人十 前店裝服市開於發事

【路透社巴格達十七日電】

巴格達市中心昨天發生一起嚴重的炸彈爆炸事件，造成五人死亡，十六人受傷。爆炸發生在一家服裝店前，當時正值購物高峰。警方表示，這是一起自殺式爆炸，目前尚未有嫌疑人被捕。爆炸導致該店嚴重損毀，周圍建築物也受到波及。傷者已被送往醫院救治，死者的身份正在調查中。

美昨列出廿五人名單

驅逐蘇駐聯國僱員

限十月一日前離境 報復蘇扣留美記者

【路透社華盛頓十七日電】

美國政府昨天宣佈，將驅逐二十五名蘇聯駐聯合國僱員，以報復蘇聯扣留美國記者的行為。這批被驅逐人員包括外交官、翻譯、秘書等。美國政府表示，這是一項強硬措施，旨在維護美國的利益和新聞自由。蘇聯方面則表示，這是一項挑釁行為，並威脅將採取對等措施。

南非金礦大火慘劇

死者增至百八十人

【路透社約翰內斯堡十七日電】

南非約翰內斯堡昨天發生的一起金礦大火慘劇，死者人數已增至一百八十人。這場大火發生在該市郊區的一處金礦，由於瓦斯爆炸引發。救援工作仍在進行中，但由於現場情況複雜，進展緩慢。這場慘劇引起了國際社會的廣泛關注，人們對礦山安全問題再次表示擔憂。

墨獲准延期還外債

十八億美元延至九二年後清償

【路透社墨西哥城十七日電】

墨西哥政府昨天宣佈，已獲得國際貨幣基金（IMF）的批准，將其十八億美元的外債還款期限延長至一九九二年。這項決定是墨西哥政府與IMF達成協議的一部分，旨在緩解墨西哥的財政壓力，並促進經濟的穩定發展。

里根與布什會見科拉桑

會見科拉桑

【路透社華盛頓十七日電】

美國總統里根昨天與副總統布什會見了參議員科拉桑。在會談中，三人就當前國際形勢、國內政治以及經濟問題交換了意見。科拉桑表示，他對政府的政策表示支持，並希望政府能繼續致力於國家的繁榮與穩定。

伊科一砲艇施襲

科威特油輪起火

【路透社科威特十七日電】

伊拉克昨天對科威特的一艘油輪發動了炮擊襲擊，導致該油輪起火。據悉，這艘油輪正在波斯灣執行任務，當時正受到伊拉克軍艦的威脅。科威特方面表示，這是一起挑釁行為，並呼籲國際社會採取行動，維護波斯灣的和平與穩定。

加議院促放寬移民

方便外商投資移民

【本報訊】

加拿大議院昨天通過了一項動議，呼籲政府放寬移民政策，以吸引更多外商投資移民。動議指出，放寬移民政策將有助於促進加拿大的經濟發展，並增加就業機會。政府表示，將認真考慮議院的建議，並在適當的時候調整移民政策。

里根與布什會見科拉桑

會見科拉桑

【路透社華盛頓十七日電】

美國總統里根昨天與副總統布什會見了參議員科拉桑。在會談中，三人就當前國際形勢、國內政治以及經濟問題交換了意見。科拉桑表示，他對政府的政策表示支持，並希望政府能繼續致力於國家的繁榮與穩定。

里根與布什會見科拉桑

會見科拉桑

【路透社華盛頓十七日電】

美國總統里根昨天與副總統布什會見了參議員科拉桑。在會談中，三人就當前國際形勢、國內政治以及經濟問題交換了意見。科拉桑表示，他對政府的政策表示支持，並希望政府能繼續致力於國家的繁榮與穩定。

里根與布什會見科拉桑

會見科拉桑

【路透社華盛頓十七日電】

美國總統里根昨天與副總統布什會見了參議員科拉桑。在會談中，三人就當前國際形勢、國內政治以及經濟問題交換了意見。科拉桑表示，他對政府的政策表示支持，並希望政府能繼續致力於國家的繁榮與穩定。

里根與布什會見科拉桑

會見科拉桑

【路透社華盛頓十七日電】

美國總統里根昨天與副總統布什會見了參議員科拉桑。在會談中，三人就當前國際形勢、國內政治以及經濟問題交換了意見。科拉桑表示，他對政府的政策表示支持，並希望政府能繼續致力於國家的繁榮與穩定。

里根與布什會見科拉桑

會見科拉桑

【路透社華盛頓十七日電】

美國總統里根昨天與副總統布什會見了參議員科拉桑。在會談中，三人就當前國際形勢、國內政治以及經濟問題交換了意見。科拉桑表示，他對政府的政策表示支持，並希望政府能繼續致力於國家的繁榮與穩定。

議
與各國將民航服務協
持，他並感謝英政府對中英聯合聲明之
易誠意並指出，此次民航協議的簽訂，
鼓勵了其他國家與香港簽訂此類協議。另
方面，更可藉此加強香港與荷蘭之間的連
繫。新的民航服務協議將於八七年上半年生
效，屆時將由荷蘭及香港的航空公司每周各
提供兩班定期班機服務，來往香港與荷蘭阿
姆斯特丹之間。

三聯書店讀者服務中心

本中心因擴展裝修，由即
起三樓及四樓商場暫停營業
(地下及二樓照常開放)。
不便之處，敬請讀者見諒。

香港中環域多利皇后街九號 25-27



秋季大廉價

中華書局
中心門市九龍彌敦道四五〇號 三—八五五八八
旺角門市九龍彌敦道七四〇號A 三—九四〇三九七

是日休息，明

FC

一九八七國

198

主辦機構：中國
中國
江蘇
香港

贊助機構：中華
中華
中華
中華
中華
中華
中華
中華

民以食為天。
「中國食品工業協會」
的專業機構。這次
會，目的在配合工
測試等方面的強化
務對象之廣，組織
。凡涉及畜牧漁的
藏，啤酒及名酒的
劑的運用，以及先
進更新和先進技術

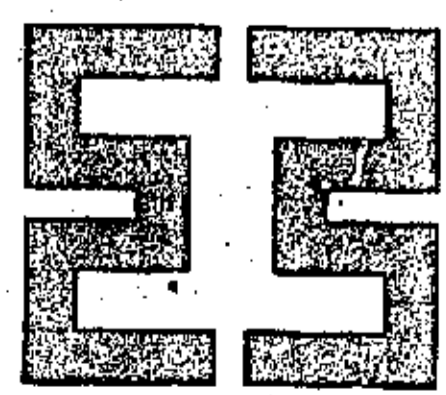
請把握良

香港德輔道中121號

港基國際銀行

因為我們相信，這個新標誌、新名稱
更能反映我們的現狀、作風及經營宗旨，
也就是以香港為發展基地，
以實力雄厚的國際銀行為後盾，
以客戶的需要為原則。

港基國際銀行，顧名思義，
正好表示我們履行這個宗旨的決心。



港基國際銀行
International Bank of Asia

豪巴站長厚此薄彼 乘客來電申訴不平

九巴公司表示已接投訴現正調查

【本報訊】九巴公司表示，已接獲乘客投訴，指豪巴站長厚此薄彼，對不同乘客採取不同態度，現正調查中。

據悉，該乘客投訴，指豪巴站長在處理乘客上落車時，對不同乘客採取不同態度，有時對某些乘客特別禮貌，有時則對某些乘客特別冷淡，甚至有時對某些乘客採取不當態度，令該乘客感到不平。

九巴公司表示，已接獲該乘客投訴，並已派員調查，如屬實，將會採取適當措施，以改善站長的工作態度。

大礮村兩間問題危樓 其中一間已着手拆卸

另一間屋要待當局排期清拆

【本報訊】大礮村兩間問題危樓，其中一間已着手拆卸，另一間屋要待當局排期清拆。

據悉，這兩間問題危樓，位於大礮村，其中一間已嚴重傾斜，隨時有倒塌之虞，當局已決定將其拆卸。

另一間屋則因結構受損，需要進行加固工程，待當局排期後，方可進行清拆。

何謂「溫室定律」？

【本報訊】「溫室定律」是指一種社會現象，指在一個團體或組織中，成員往往會表現出與其真實性格或能力不符的行為，以適應團體的壓力或期望。

這種現象通常發生在一個高度結構化或高度競爭的環境中，成員為了避免被排斥或受到批評，會選擇表現出符合團體期望的行為，而隱藏自己的真實想法或能力。

弱智畢業生有出路嗎？

【本報訊】弱智畢業生有出路嗎？這是一個值得探討的問題。在社會上，弱智畢業生往往面臨著就業困難和社會歧視，但隨著社會的進步和對殘疾人士的關注，他們也有機會找到出路。

一些社會團體和機構已經開始為弱智畢業生提供職業培訓和就業機會，幫助他們融入社會，實現自我價值。

翟克誠發表中期經濟報告

【本報訊】翟克誠發表中期經濟報告，指出香港經濟在過去半年表現良好，但面臨著一些挑戰，如通脹壓力、失業率上升等。

報告指出，香港政府應該採取措施，以減輕通脹壓力，並創造就業機會，以促進經濟的持續增長。

工業署提供多種服務 助廠商提高產品質素

包括設立標準實驗室和海外資訊

【本報訊】工業署為協助廠商提高產品質素，提供多種服務，包括設立標準實驗室和海外資訊。

工業署表示，將繼續加強與廠商的溝通和聯繫，為廠商提供更有力的支持和服務，以促進香港工業的發展。

慶祝建國卅七周年 新聞界舉行酒會

體育界於十月七日在珠城聯歡

【本報訊】為慶祝建國卅七周年，新聞界將於十月七日舉行酒會，體育界則於十月七日在珠城聯歡。

酒會將邀請各界人士參加，共同慶祝這一重要時刻。

百萬元行下月起舉行 共辦七次籌款運動

【本報訊】百萬元行下月起舉行，共辦七次籌款運動，旨在為社會公益事業籌集資金。

籌款運動將由多個機構聯合舉辦，包括學校、社區中心等，希望社會各界人士踴躍參加。

唐樹宏尋父唐玉華

【本報訊】唐樹宏尋父唐玉華，唐樹宏表示，他的父親唐玉華失蹤多年，希望社會各界人士提供線索，幫助他尋找父親。

唐樹宏表示，他的父親失蹤時年約四十歲，身高約一米七，體重約七十公斤，失蹤時穿著深色衣服。

翟克誠發表中期經濟報告

【本報訊】翟克誠發表中期經濟報告，指出香港經濟在過去半年表現良好，但面臨著一些挑戰，如通脹壓力、失業率上升等。

報告指出，香港政府應該採取措施，以減輕通脹壓力，並創造就業機會，以促進經濟的持續增長。

六合彩頭獎一注中 幸運兒獲派彩一千八百八十萬

六合彩頭獎一注中

【本報訊】六合彩頭獎一注中，幸運兒獲派彩一千八百八十萬。

六合彩公司表示，頭獎中獎號碼為：1、2、3、4、5、6，特別號碼為：7。

大眾不願康復者 何世柱指為錯誤

表示將推行教育工作

【本報訊】大眾不願康復者，何世柱指為錯誤，表示將推行教育工作，以幫助大眾認識康復的重要性。

何世柱表示，康復是一個長期的過程，需要大眾的積極參與和配合，才能取得良好的效果。

行舉底月宴施善

【本報訊】行舉底月宴施善，旨在為有需要的人士提供幫助，並促進社會和諧。

施善宴將於下月舉行，歡迎各界人士參加。

翟克誠發表中期經濟報告

【本報訊】翟克誠發表中期經濟報告，指出香港經濟在過去半年表現良好，但面臨著一些挑戰，如通脹壓力、失業率上升等。

報告指出，香港政府應該採取措施，以減輕通脹壓力，並創造就業機會，以促進經濟的持續增長。

翟克誠發表中期經濟報告

【本報訊】翟克誠發表中期經濟報告，指出香港經濟在過去半年表現良好，但面臨著一些挑戰，如通脹壓力、失業率上升等。

報告指出，香港政府應該採取措施，以減輕通脹壓力，並創造就業機會，以促進經濟的持續增長。

翟克誠發表中期經濟報告

翟克誠發表中期經濟報告

【本報訊】翟克誠發表中期經濟報告，指出香港經濟在過去半年表現良好，但面臨著一些挑戰，如通脹壓力、失業率上升等。

報告指出，香港政府應該採取措施，以減輕通脹壓力，並創造就業機會，以促進經濟的持續增長。

翟克誠發表中期經濟報告

翟克誠發表中期經濟報告

【本報訊】翟克誠發表中期經濟報告，指出香港經濟在過去半年表現良好，但面臨著一些挑戰，如通脹壓力、失業率上升等。

報告指出，香港政府應該採取措施，以減輕通脹壓力，並創造就業機會，以促進經濟的持續增長。

翟克誠發表中期經濟報告

【本報訊】翟克誠發表中期經濟報告，指出香港經濟在過去半年表現良好，但面臨著一些挑戰，如通脹壓力、失業率上升等。

報告指出，香港政府應該採取措施，以減輕通脹壓力，並創造就業機會，以促進經濟的持續增長。

翟克誠發表中期經濟報告

【本報訊】翟克誠發表中期經濟報告，指出香港經濟在過去半年表現良好，但面臨著一些挑戰，如通脹壓力、失業率上升等。

報告指出，香港政府應該採取措施，以減輕通脹壓力，並創造就業機會，以促進經濟的持續增長。

翟克誠發表中期經濟報告

【本報訊】翟克誠發表中期經濟報告，指出香港經濟在過去半年表現良好，但面臨著一些挑戰，如通脹壓力、失業率上升等。

報告指出，香港政府應該採取措施，以減輕通脹壓力，並創造就業機會，以促進經濟的持續增長。

教育報告書研討會上講者指出 中大學制改革建議



即折手者正樓危一中其材磚大：圖上
示告拆折出貼外門在主業的樓危：圖下

由余文輝和陳美蘭主講

中大學制改革建議

中大學制改革建議

中大學制改革建議

中大學制改革建議

中大學制改革建議

教育報告書研討會上講者指出

中大學制改革建議

【本報訊】昨日在一個名為「預科教育與中學教育研討會」上，多位學者指出，中大學制改革建議，應以「預科教育」為基礎，並應加強與社會的聯繫。

研討會由中大教育委員會主席李卓人主持，與會者包括中大校長李卓人、中大副校長李國章、中大教務長李國章、中大學生會主席李國章等。

李卓人指出，中大學制改革建議，應以「預科教育」為基礎，並應加強與社會的聯繫。他認為，預科教育應包括基礎知識、基本技能、基本素質、基本態度、基本價值觀等五個方面。

李國章指出，中大學制改革建議，應以「預科教育」為基礎，並應加強與社會的聯繫。他認為，預科教育應包括基礎知識、基本技能、基本素質、基本態度、基本價值觀等五個方面。

雖能兼顧升學就業 但忽略課程上下銜接

【本報訊】昨日在一個名為「預科教育與中學教育研討會」上，多位學者指出，中大學制改革建議，應以「預科教育」為基礎，並應加強與社會的聯繫。

研討會由中大教育委員會主席李卓人主持，與會者包括中大校長李卓人、中大副校長李國章、中大教務長李國章、中大學生會主席李國章等。

李卓人指出，中大學制改革建議，應以「預科教育」為基礎，並應加強與社會的聯繫。他認為，預科教育應包括基礎知識、基本技能、基本素質、基本態度、基本價值觀等五個方面。

李國章指出，中大學制改革建議，應以「預科教育」為基礎，並應加強與社會的聯繫。他認為，預科教育應包括基礎知識、基本技能、基本素質、基本態度、基本價值觀等五個方面。

民族服飾大型畫冊

十月月中旬在港推出

【本報訊】第一套民族服飾大型畫冊，將於十月月中旬在港推出。該畫冊由中國民族服飾出版社出版，內容豐富，圖文並茂，是研究民族服飾的重要參考資料。

該畫冊共分十卷，分別介紹了中國各個民族的服飾特點。每卷都包含大量的彩色照片和文字說明，生動地展示了中國民族服飾的博大精深。

和乎圖書公司與四川合作出版

【本報訊】和乎圖書公司與四川合作出版，將於十月月中旬在港推出。該畫冊由中國民族服飾出版社出版，內容豐富，圖文並茂，是研究民族服飾的重要參考資料。

該畫冊共分十卷，分別介紹了中國各個民族的服飾特點。每卷都包含大量的彩色照片和文字說明，生動地展示了中國民族服飾的博大精深。



黃梅戲劇團今晚首演

黃梅戲劇團今晚首演

丁同斯淑嫻等擔綱演門玉碎

【本報訊】黃梅戲劇團今晚在港首演，由丁同斯、淑嫻等擔綱主演。該劇名為《門玉碎》，講述了一個感人至深的故事。

黃梅戲劇團是中國著名的劇種之一，以其唱腔優美、表演生動而著稱。此次來港演出，將為港人帶來精彩的藝術享受。



丁同斯淑嫻等擔綱演門玉碎

翟克誠發表中期經濟報告

香港經濟前景看好

【本報訊】財政司司長翟克誠昨日發表中期經濟報告，指出香港經濟前景看好。報告指出，香港經濟在過去一年表現強勁，預計未來一年將繼續保持增長勢頭。

翟克誠表示，香港經濟的增長主要得益於國際貿易的復甦和旅遊業的回暖。他認為，香港將繼續發揮其作為國際金融中心的優勢，為香港經濟的持續發展做出貢獻。

與國際貿易前景看好

【本報訊】財政司司長翟克誠昨日發表中期經濟報告，指出香港經濟前景看好。報告指出，香港經濟在過去一年表現強勁，預計未來一年將繼續保持增長勢頭。

翟克誠表示，香港經濟的增長主要得益於國際貿易的復甦和旅遊業的回暖。他認為，香港將繼續發揮其作為國際金融中心的優勢，為香港經濟的持續發展做出貢獻。

東亞大學公開學院

申請加入公教機構

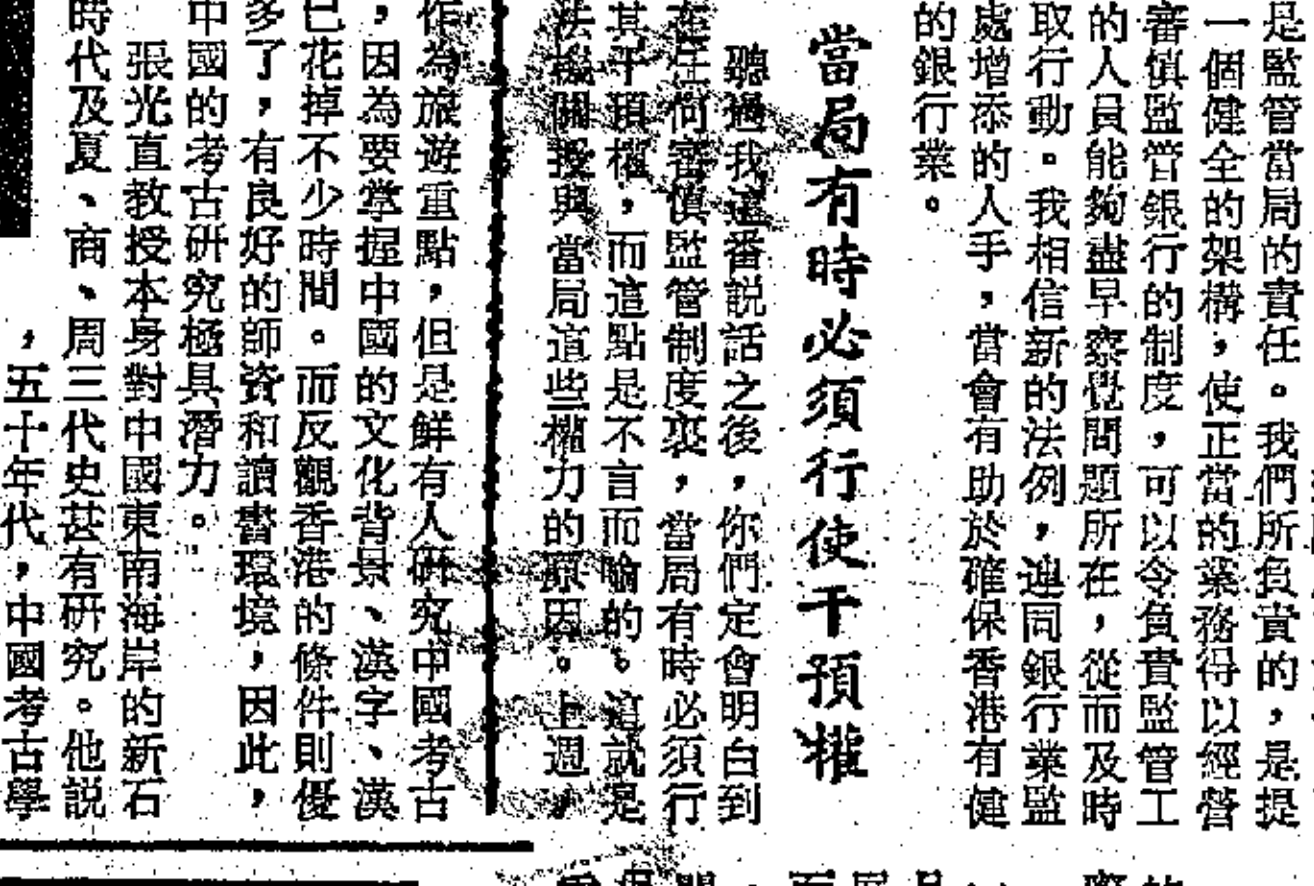
【本報訊】東亞大學公開學院，已正式向政府申請加入公教機構。該學院是東亞大學的附屬機構，主要提供公開教育課程。

東亞大學公開學院的成立，將有助於提高香港公開教育的水平，為廣大市民提供優質的教育機會。

申請加入公教機構

【本報訊】東亞大學公開學院，已正式向政府申請加入公教機構。該學院是東亞大學的附屬機構，主要提供公開教育課程。

東亞大學公開學院的成立，將有助於提高香港公開教育的水平，為廣大市民提供優質的教育機會。



黃河以外的文化發源地

黃河以外的文化發源地

考古學家張光直稱長江與太湖流域可並論

【本報訊】著名考古學家張光直教授近日指出，長江與太湖流域與黃河流域一樣，都是中國文化的重要發源地。他認為，這些地區的文明發展具有獨特性，對研究中國文明的起源具有重要意義。

張教授指出，長江與太湖流域的文明發展，與黃河流域的文明發展有著不同的特點。他認為，這些地區的文明發展，是中國文明多元一體的重要體現。

考古學家張光直稱長江與太湖流域可並論

【本報訊】著名考古學家張光直教授近日指出，長江與太湖流域與黃河流域一樣，都是中國文化的重要發源地。他認為，這些地區的文明發展具有獨特性，對研究中國文明的起源具有重要意義。

張教授指出，長江與太湖流域的文明發展，與黃河流域的文明發展有著不同的特點。他認為，這些地區的文明發展，是中國文明多元一體的重要體現。

行舉底

童資洲亞助 者荒拾兒孤

【本報訊】一項名為「童資洲亞助」的慈善活動，旨在幫助孤兒。該活動由亞細亞基金會發起，旨在為孤兒提供教育、醫療和生活上的幫助。

亞細亞基金會表示，孤兒是社會的弱势群体，需要社會各界的關心和幫助。該基金會將繼續致力於孤兒的救助工作，為他們創造美好的未來。

童資洲亞助 者荒拾兒孤

【本報訊】一項名為「童資洲亞助」的慈善活動，旨在幫助孤兒。該活動由亞細亞基金會發起，旨在為孤兒提供教育、醫療和生活上的幫助。

亞細亞基金會表示，孤兒是社會的弱势群体，需要社會各界的關心和幫助。該基金會將繼續致力於孤兒的救助工作，為他們創造美好的未來。

多維協定有效期延長五年

國際貿易協定有效期延長五年

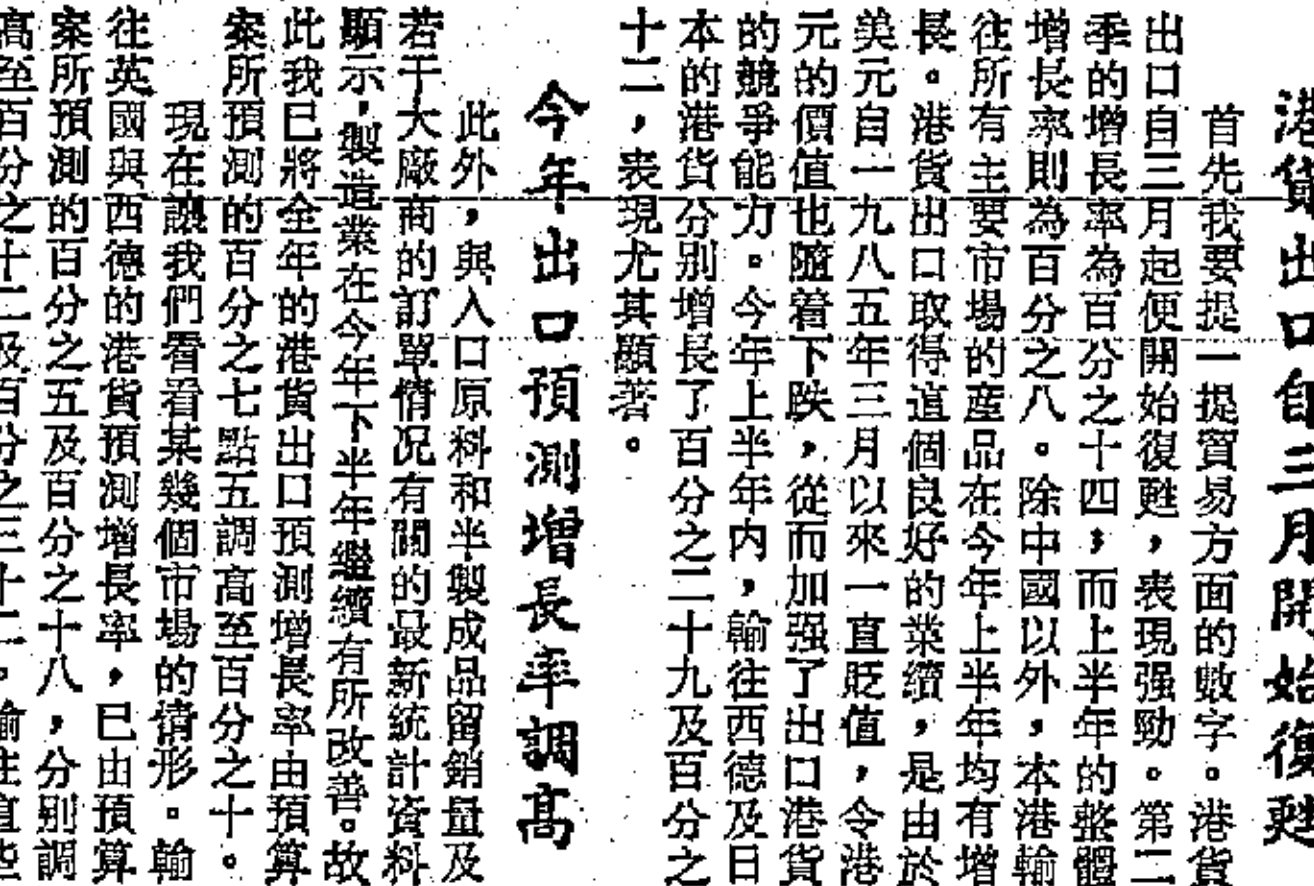
【本報訊】一項名為「多維協定」的國際貿易協定，其有效期已延長五年。該協定旨在促進國際貿易的發展，為各國企業提供便利。

國際貿易協定委員會表示，該協定的有效期延長五年，將有助於促進國際貿易的復甦和發展。該委員會將繼續致力於國際貿易的促進工作，為各國企業創造更多的機會。

國際貿易協定有效期延長五年

【本報訊】一項名為「多維協定」的國際貿易協定，其有效期已延長五年。該協定旨在促進國際貿易的發展，為各國企業提供便利。

國際貿易協定委員會表示，該協定的有效期延長五年，將有助於促進國際貿易的復甦和發展。該委員會將繼續致力於國際貿易的促進工作，為各國企業創造更多的機會。



多維協定有效期延長五年

多維協定有效期延長五年

國際貿易協定有效期延長五年

【本報訊】一項名為「多維協定」的國際貿易協定，其有效期已延長五年。該協定旨在促進國際貿易的發展，為各國企業提供便利。

國際貿易協定委員會表示，該協定的有效期延長五年，將有助於促進國際貿易的復甦和發展。該委員會將繼續致力於國際貿易的促進工作，為各國企業創造更多的機會。

國際貿易協定有效期延長五年

【本報訊】一項名為「多維協定」的國際貿易協定，其有效期已延長五年。該協定旨在促進國際貿易的發展，為各國企業提供便利。

國際貿易協定委員會表示，該協定的有效期延長五年，將有助於促進國際貿易的復甦和發展。該委員會將繼續致力於國際貿易的促進工作，為各國企業創造更多的機會。

生進值預測增長率提升

上季通脹率仍低

【本報訊】根據最新的數據顯示，上季通脹率仍低，預計未來通脹率將有所提升。這將對經濟產生積極影響，促進消費和投資。

經濟學家指出，上季通脹率仍低，主要是由於能源價格的回落和服務業的復甦。隨著經濟的持續復甦，預計未來通脹率將有所提升，這將有助於刺激消費和投資，促進經濟的增長。

上季通脹率仍低

【本報訊】根據最新的數據顯示，上季通脹率仍低，預計未來通脹率將有所提升。這將對經濟產生積極影響，促進消費和投資。

經濟學家指出，上季通脹率仍低，主要是由於能源價格的回落和服務業的復甦。隨著經濟的持續復甦，預計未來通脹率將有所提升，這將有助於刺激消費和投資，促進經濟的增長。

進口貿易近數月大為好轉

進口貿易近數月大為好轉

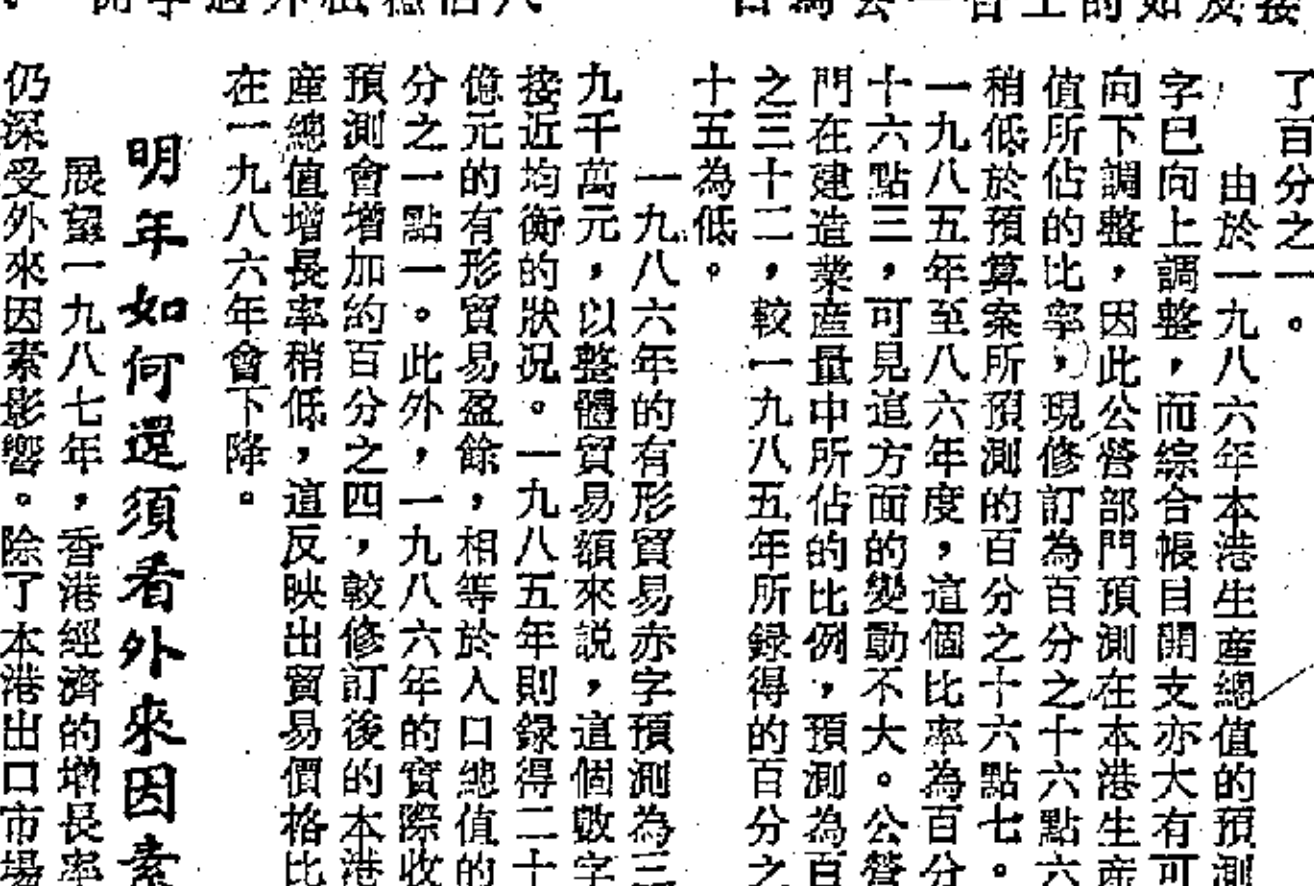
【本報訊】進口貿易近數月大為好轉，預計未來進口貿易將繼續保持增長勢頭。這將有助於促進國際貿易的發展，為各國企業提供便利。

國際貿易委員會表示，進口貿易近數月大為好轉，主要是由於國際貿易的復甦和各國企業對進口貨品的需求增加。隨著國際貿易的持續復甦，預計未來進口貿易將繼續保持增長勢頭，為各國企業創造更多的機會。

進口貿易近數月大為好轉

【本報訊】進口貿易近數月大為好轉，預計未來進口貿易將繼續保持增長勢頭。這將有助於促進國際貿易的發展，為各國企業提供便利。

國際貿易委員會表示，進口貿易近數月大為好轉，主要是由於國際貿易的復甦和各國企業對進口貨品的需求增加。隨著國際貿易的持續復甦，預計未來進口貿易將繼續保持增長勢頭，為各國企業創造更多的機會。



進口貿易近數月大為好轉

進口貿易近數月大為好轉

進口貿易近數月大為好轉

【本報訊】進口貿易近數月大為好轉，預計未來進口貿易將繼續保持增長勢頭。這將有助於促進國際貿易的發展，為各國企業提供便利。

國際貿易委員會表示，進口貿易近數月大為好轉，主要是由於國際貿易的復甦和各國企業對進口貨品的需求增加。隨著國際貿易的持續復甦，預計未來進口貿易將繼續保持增長勢頭，為各國企業創造更多的機會。

進口貿易近數月大為好轉

【本報訊】進口貿易近數月大為好轉，預計未來進口貿易將繼續保持增長勢頭。這將有助於促進國際貿易的發展，為各國企業提供便利。

國際貿易委員會表示，進口貿易近數月大為好轉，主要是由於國際貿易的復甦和各國企業對進口貨品的需求增加。隨著國際貿易的持續復甦，預計未來進口貿易將繼續保持增長勢頭，為各國企業創造更多的機會。

大坑火龍昨起舞三天 伊館晚會無線直播



關。平紳點睛大坑大坑動爭相後都務。要公中秋務。將於期四服務九月由九田的班車長至的時十四各站

[illegible]

時揭發

品包裝中心
包括一名女學生

站的新界專線小巴第
六十一號，即循線，
分。

九日凌晨五時四十分，
探員把在胃其淨道一泰宮內
拘捕的五男一女帶返警署調查
(本報攝)



度，不要讓香港的制度因衝突而崩潰。

另外，草案會議制導小組的內地委員昨日上午與本港十名研究政制的學者會面，並就有關未定政制的問題交換了意見。在未來行政長官的產生問題上，學者中

工聯基本法關注組認為 行政首長不宜直選產生

【本報訊】香港工會聯合會為基本法關注組昨舉行聯席會議，與會者認為，「掌握基本法制訂部分的基本原則，應是符合中英聯合聲明精神，制定一套開放、民主、並照顧各階層人士的利益。」

工會聯合會會長羅家定在會後表示，與會者比較一致的意見，是認為將接獲來政制的基本原則，是能夠有一個穩定和有效的政府，保持香港的穩定繁榮。

討論分三組進行：政制應照顧各階層人士利益

行政長官、立法機關的產生及職權，行政機關與立法機關的相互關係等問題討論。

分組發言人士認為，不宜由接選產生行政長官，有人提議由各界人士組成的選舉團提名行政長官，亦有人提議由一個選舉委員會提出名單，與中央協商，若中央認為有問題，才可進行內部選舉。此外，若當中有部有嚴重亂行，行政長官有權指示中央，調動軍隊控制局面。

國的方式，並特別將香港特區行政區的權力來源不來自香港，因此政長官的產生應由某些特定階層代表在特定程度下行使中央授權行政長官，同時也便於行政長官和中國的領導權和中國的

立法機關議員的產生方式，主要意見有三種：一、由功能別團體選舉產生；二、直接選舉產生；三、直接選舉產生，在任期屆滿時，可再選。

會議中，麥澤良表示，在行政長官和立法機關的產生方式上，中央和香港應有共識，在行政長官的產生方式上，中央和香港應有共識，在行政長官的產生方式上，中央和香港應有共識。

立法機關的產生方式，應以行政機關的產生方式為前提，在行政機關的產生方式上，中央和香港應有共識。

長官的權力來源應與行政長官的權力來源一致，在行政長官的產生方式上，中央和香港應有共識。

中央在實施基本法生命法權時有權透過立法機關，阻止行政機關的運作。

洋婦輸卵管手術 心臟病突發
【本報訊】一名研究庭昨裁定，外籍婦人，在醫院動手術後，因心臟病突發死去，其夫對院方不滿。此案昨在死因研究庭研究。

死因研究庭昨裁定，外籍婦人，在醫院動手術後，因心臟病突發死去，其夫對院方不滿。此案昨在死因研究庭研究。

死因研究庭昨裁定，外籍婦人，在醫院動手術後，因心臟病突發死去，其夫對院方不滿。此案昨在死因研究庭研究。

[illegible][illegible]

【本報訊】上水彩園邨昨晚發生一宗意外，一名失聰男子失足跌落電梯槽，幸被巡邏隊察見，後被送院救治。

昨晚九時許，一名修理電梯工人因欲彩園邨彩珠樓十七號電梯而將下層的門打開。其後，一名姓關的失聰男子（廿八歲），欲乘該電梯返回十七樓住所時失足跌入電梯槽內，其後由消防員救起。

【本報訊】上水彩園邨昨晚發生一宗意外，一名失聰男子失足跌落電梯槽，幸被巡邏隊察見，後被送院救治。

昨晚九時許，一名修理電梯工人因欲彩園邨彩珠樓十七號電梯而將下層的門打開。其後，一名姓關的失聰男子（廿八歲），欲乘該電梯返回十七樓住所時失足跌入電梯槽內，其後由消防員救起。

昨日下午有警員調查上落客貨之車，察電子錶一千零五十二元。該劫案發生時，無意中發現一個包裹內裝及金飾、銀器、手錶等物，於被劫工人衣袋內搜出工具、狗標及一批被劫工錢，拘捕一名男子。

據悉其中二名男子涉嫌與上落劫案有關。

該劫案發生於八月八日，千諾達公司一間電器店工人，裝七名假扮劫匪工人的匪徒在店內行劫，匪徒能奪得多箱共值八、二萬元的電子零件。

案發後，警方將案交由中區警務處派系調查。

該組委員認為：「前住三巴旺號二樓至三五八號一樓的一層單位，搜獲有名涉嫌與上落客貨之車。但探員到達上門時，兩名工人拒門且致發槍聲，驅走探員到馬場路。」

區長表示對當時屋內有五男婦

**未來立
諮委**

昨與

【本報訊】法起草委員會政改小組昨日下午委會召開第四十次

女

六次行動的巨額人贖。
探員在屋內調查時，發現有一批膠鞋及包裝工具，於此間各人嚴加盤問及作詳細搜查，卒在此上廚房發見一些調味品旁發現七包疑純毒品，約值數千元，因而拘捕了一名上座探員。

址是一個小型的毒品

法機關如何產生

質成功能團體選舉
委政制小組舉行首次交流會

本行首次交流會，在將來立法機關的誕生問題上，與會派受過專門訓練的區選委員，向原級別上的議員和區選委員會主席致意。

接連舉各佔百十五。
在關於草擬的草案上。

昨選李國寶

該會並討論十四條
經選李國寶、行總經理管理、委會中成員員、會議討論未來食委會關係，司法者的關係，人鄭耀章表示安

土地基金投資

港特將行政區政府土地基金撥款投買實業地產，昨日下午舉行第一次會議，選出東南亞地區總經理為委員，許有樂人並決定時，該委員會的救濟局。

此次會議由下午午在倫敦士地委員會中力辦事處舉行。委

海事處處駐

有關的做法，令不少投資者感到不滿。

委員會

為召集人

元基金投資策略
暨及董事
李國寶為委員會召集人，任期兩年。

委員會成員之一的鍾錫明日前接受記

昨日宣佈，計劃在香港英辦事處開設一個海峽關的職位。該職位初期將由海峽事務長陳汝仁出任。前任副總裁許堅信

計許堅信

金虎牌一如虎添

三十年



信心的標誌

地 板 膠

牆 紙 粉

機構擬聘請

提供 全面諮詢

(Operations)

佔地八萬餘呎

興工業有限公司

電話：3-7450660 (6)

國旅遊業務兩年

青組園工作
內旅遊機構及聯

履歷、相片及要
報信箱 989 號

設備最先進
管理最妥善

物理
護理
尿布
\$2

松樹園附香港海

【本報訊】立法局核電考察團昨日啓程前往北京，考察團團長張淑惠和李國煒昨日與有關部門就考察團最早前發表的報告書內容進行商討，交換意見外，並請說明切實對電力安全、交換意見外，並請說明切實對電力安全、交換和操作等問題的確切回答。張淑惠又表示，希望中國的有關當局，能明白表示立法局核電考察團報告書中提出的問題。

考察團是應新華社香港分社邀請前往北京訪問的。考察團十一名成員昨日上午九時已並曾舉行特別會議，研明內容作最後決定。

「考察團昨日發表的聲明全文如下：『無疑問亦使香港人對大亞灣核電廠可能發生嚴重意外和引致的安全產生疑慮和關注。他們害怕核電廠的安全設施可能失誤，同時更可能使安全設施沒有問題，人為錯誤亦引起意外發生。』

『對港人的心情，最好的描述，當然要面對恐懼的陰影除去。有些人要求將計劃取消，改為燃機發電廠，有些人希望將核電廠遷往遠離香港的地方，有些人希望興建這樣核電廠的決定能夠延遲，待進一步了解切爾諾貝爾意外後，吸取教訓，有些人則希望有關資料後，才表示態度，還有些人已加強安全措施，嚴格按程序管理，可以與這些相反和反應的廠已不同的途徑完成。』

事實上，中華人民共和國政府已經多次表示，興建大亞灣核電廠計劃的定不決

改變。倘若核電廠的興建事在必行，我們為大亞灣核電廠的籌劃和興建，甚至核電日後的操作，都必須著手籌謀地進行。此外公眾上應可不斷發達這計劃的進展情況。

「在這連串時刻回顧一下促成我們今日之進步，這個事件，相信會有用處，希望有助於我們今後數天內的任務有正確的理解。」

「在初開諸員貝爾的意外事件發生後不久，行政立法局議員公用事業小組邀請香港政府、廣核核電公司合營有限公司及香港核電公司的代表討論大亞灣核電廠計劃多次，報及解釋。在七月，立法局以「香港與大亞灣核電廠計劃」為題舉行了一次休會辯論。同時，考慮香港電網對連繫中的大亞灣核電廠的安全影響問題。國家對連繫中的大亞灣核電廠之充分知識及資料的情況下，很難對問題作出評估。因此，決定成立三個核電委員會分別研究中國、奧地利、美國及日訪問。」

「核電委員會分別於八月初離港展開工作，事前對接機中的大亞灣計劃應否進行。

察團昨赴京

核電廠意見

無預先定下意見。核電考察團於八月十日下午先回港，隨即編裝了一份報告書，於八月十三日向日公署發表。九月一日，核電考察團長張敬堯議員及李應林議員接獲新華通訊社香港分社的信件，邀請二名考察團成員前往防北的工廠，就報告書的內容與中國有關當局商討及交換意見。九月三日立法局議決核電會議席上，大多數出席的議員均表示該報告書並建議考察團成員應接受邀請回北京。

「核電考察團的報告書發表後，市議員表揚道：截至目前為止，公眾人士對原子能問題已達八千份，部分市民已踴躍地揭揭提出書信向辦事處，而其他人士則連環地揭提出來他們對報告書的意見。這些意見皆來自區議員、宗教團體、關注團體及個人士。」

「一般來說，對核電考察團報告書所得表示支持的公眾人士認為報告書是理智的，實事求是的和有用的文件，包含了發電的詳細資料，其中所載的觀察所得獲得有關當局仔細考慮。另一方面，亦

特相反目解，他們認為在撰寫報告時應包括在港計劃已事在必行，認為報告書外，亦視為報告書沒有就與建立大亞灣核對香港的權利。有證實：未有提供這計劃的性質、其提議附屬於為香港設立緊急應變反應的計畫，而最重要的是，消除核能計畫計劃的擔憂和疑慮。

【記者黃志遠記者在接獲訪談問北相信他負責下途任務，並向中國人反映香港人的深切憂慮，並詢問這些憂慮有不能會情懷一誤得是嗎？必須予以和實例地澄清一下】

答：（甲）普通香港人的一項事實就是「興建大亞灣廠與否中國政府實質上由內決定」乙）中國最近再三宣布該計劃事在必行（丙）我們有責任推行有建設性的途徑為國際力，向中國有關方面強調，大亞灣廠必須符合國際安全標準和管理規定的性質，與有關當局接觸和溝通平問題，交換意見，從而服務有關當局認真考慮之。

考察報告指出中國政府所得的結論，特別是收集有關中歐核能發展的發展，特別是關於大亞灣核電廠計劃的資料，以補充報告書的內容。

【總結之前，你們想在此多謝各界人士達意見，我前往訪問新華通訊社香港分社邀請我前往訪問。我們深信，以目前所報而言，我們已經在尋求我們的責任，並且將繼續力為爭取人民求最實際可行的辦法解決頂備受爭議的問題。】

假此處施行電報及電話要是一警察來沉溺

有能施行電報及電話要是一警察來沉溺

交流會主持人陳子鈞和徐慶全會後表示，與會議者對立法機關的產生問題主要有三種意見：(一)認為基本法內不應訂明選舉的席位比例，具體細則應由一個選舉事務委員會，通過立法方式去制定。(二)贊成功能團體選舉席位的半平等代表選舉制和地方分區三二五。(三)贊成功能團體選舉席位佔一半，選舉團和直選。

開，避過厄運。發現後立即將

民主、高效率。

蔣委區政，將政府派駐坑泥盤埋險人工名兩場方

險此二擊中一

七姊妹道一對母子

【本報訊】一名三歲頑童，昨日路過馬路，險些葬身車底。警方於是將男童及其母親帶回警署調查。

現場是北角七姊妹道十五號對面。長長的利刀及一個鐵盒從高而下，險些落在，立即擊中，警員上樓調查，證實認是他所為，警方於是將男童及其母親帶回警署調查。

昨日下午五時，南紀八十八號一名男子，被三名護男中八條一單位內，一名三護男說帶走警署調查。

任處長，任期可長達三年。當局認為有需要設立這個職位，是鑒於簽署中英聯合聲明後，香港需訂立屬於香港的航運法例及管理制度，包括屬於香港，不再依附英國，為一準備。

裝修十

慶

分公司

總公司

萬能膠

享譽

香港華松化

公司

有限公司

同敬賀

福建福州機電學校(高二)

福建福州機電學校在共合之年九月二日

某大旅

敬啟者

在福枝本部(水部)舉行九十週年校慶，歡迎海外港澳台灣校友蒞校指導。港澳地區擬成立校友會籌備會歡迎校友參加。

聯繫人：張挑 香港干諾道西一四八號成基南業中心
電話五一五九一六九七
林文章 香港軒尼詩道四一七號三〇五室

特稿

第六十屆中國出口商品交易會將於下月中旬開幕。本報記者在北京專訪了中國對外經濟貿易部副部長王品清，就讀者關心的有關中國外貿發展的幾個問題。現將談話內容整理發表如下：

口到貨一百四十億四千萬美元，比去年同
下降百分之二點七，貿易逆差由去年同期
三十一億六千萬美元下降到二十四億四千
萬美元。可以說，今年我國對外貿易起步較好
形勢是喜人的。

但是，我們也必須清醒地看到，今年
世界經濟增長緩慢，國際市場競爭更趨激烈
貿易保護主義進一步加強，我們要完成和
實現今年出口計劃，任務乃是艱巨
而沉重的。

從進口方面來說，根據「七五」計劃時期
濟建建設的需要，進口商品結構有了較大
整，新技術設備、重項機械儀器、鋼材、
工原料、化肥、農藥等生產物資進口增加
家用電器等生活物資及汽車進口量顯著
少。

利用對銷貿易方式發展出口貿易給予
現，有組織、有計劃、有領導地開展了
業務，發展較快。據我部業務統計，從
七九年至一九八五年底，我國開展補償
貿易收外資達十億美元。易貨貿易則是
五月開始，有了較大發展，至年底共完
成二千萬美元。

必須指出的是，我國是發展中國家，
對外開放政策，發展對外貿易的方針

變？

答：港澳地區是我出口收匯的主要之一，也是進出口貨物的重要轉口地；重慶發展與港澳地區的貿易。近年來，「水貨」的新觀念在香港地區的貿易中出現混亂，國家的整個收匯上已遭受嚴重損失，也損害了港澳地區國貨經銷商的利益。為了制止「水貨」，使雙方的正常貿易發展起來，「水貨」及「內陸貨」要

之五十八點一；對澳門貿易額一億七
萬元，比去年同期增加百分之六十六點
六，比去年同期增加百分之六十六點六
出口額一億三千五百萬美元，比去年
增加百分之五十一點八。

我們加強管理的目的，是為了維
澳門地區貿易的正常開展，根據市場的
需要有序地出口，保持這一傳統市
場。我們為便利企業領取出口許可證
簡化了手續，並對貨物、物品實行一

模也有很大的發展。今年春季第五十
易會與一九五一年第一、四交易會相比
易由一百八十八次增加到二萬六千人
易團由八個增加到十五個；展出商品品
二千種增加到五萬種，出口成交額由
六萬美元增加到三十二億四千萬美元
成大量的進口貿易。交易會已成為揭
的國際貿易盛會。

區交 會客 一萬 千七 運送 開名

融金行銀

外資銀行捨星

最近有不少專門經營國際銀行業務的財務機構，陸續把它們在新加坡的業務以至辦事處

來港

發展不理想，信債需求甚為疲弱，使離岸銀行深感生意

外資銀行與財務機構轉到香港，或而加強在這裏的業務，是基於香港的經濟表現較強。同時，它們也着眼於

有时受患。稍或用灸指 遍分灸。臍，死。难履背

險些擊中一名途人

【本報訊】一名三歲男童，昨日下午在沙田沙角路，被一輛由北行往南行的巴士撞倒，幸無大礙。該名男童，是在沙角路沙角巴士站附近，被一輛由北行往南行的巴士撞倒。該名男童，是在沙角路沙角巴士站附近，被一輛由北行往南行的巴士撞倒。該名男童，是在沙角路沙角巴士站附近，被一輛由北行往南行的巴士撞倒。

明燈投資有限公司

明燈投資有限公司，是一家在香港註冊的投資公司。該公司主要從事房地產投資、證券投資及金融服務。該公司最近完成了一項重大的投資計劃，收購了一處位於香港市中心的商業地產。該項投資計劃，預計將為該公司帶來可觀的利潤。

福建福州機

福建福州機電學，是一家在福州成立的機電工程公司。該公司主要從事機電設備的安裝、維修及保養工作。該公司擁有一支經驗豐富的技術團隊，能夠為客戶提供專業的機電服務。該公司最近承接了一項重大的機電工程項目，預計將為該公司帶來可觀的利潤。

福建福州機

福建福州機電學，是一家在福州成立的機電工程公司。該公司主要從事機電設備的安裝、維修及保養工作。該公司擁有一支經驗豐富的技術團隊，能夠為客戶提供專業的機電服務。該公司最近承接了一項重大的機電工程項目，預計將為該公司帶來可觀的利潤。

金融司林定國昨表示

港府協助私營機構

【本報訊】金融司林定國昨日表示，港府將協助私營機構，以發展香港的金融市場。林定國表示，港府將採取一系列措施，以吸引外資進入香港的金融市場。這些措施包括：簡化金融機構的註冊程序、加強對金融機構的監管、以及提供有關金融市場的資訊。林定國表示，港府將繼續致力於發展香港的金融市場，以鞏固其作為國際金融中心的地位。

王品清談中國對外貿易發展問題

【本報訊】王品清昨日在一個公開場合，談到了中國對外貿易發展的問題。王品清表示，中國對外貿易的發展，是中國經濟發展的重要動力。他認為，中國應該進一步開放市場，以吸引更多的外資進入。他還談到了中國對外貿易面臨的挑戰，以及中國政府應該採取的措施來應對這些挑戰。王品清表示，中國政府已經採取了一系列措施，以促進對外貿易的發展，但他認為還需要進一步的努力。

今年外貿起步較好

【本報訊】據統計局昨日公佈的數據顯示，今年中國對外貿易的起步情況較好。今年前兩個月，中國對外貿易的總額達到了去年同期水平。這主要得益於出口貿易的增長。統計局表示，今年中國對外貿易的增長，主要得益於出口貿易的增長。今年前兩個月，中國對外貿易的總額達到了去年同期水平。這主要得益於出口貿易的增長。

加強對外貿易

【本報訊】中國政府最近宣佈了一系列措施，以加強對外貿易。這些措施包括：簡化進出口貿易的手續、加強對外貿易的宣傳、以及提供有關對外貿易的資訊。中國政府表示，這些措施將有助於吸引更多的外資進入中國的市場，並促進中國對外貿易的發展。中國政府還表示，將繼續致力於發展對外貿易，以促進中國經濟的發展。

王品清談中國對外貿易發展問題

【本報訊】王品清昨日在一個公開場合，談到了中國對外貿易發展的問題。王品清表示，中國對外貿易的發展，是中國經濟發展的重要動力。他認為，中國應該進一步開放市場，以吸引更多的外資進入。他還談到了中國對外貿易面臨的挑戰，以及中國政府應該採取的措施來應對這些挑戰。王品清表示，中國政府已經採取了一系列措施，以促進對外貿易的發展，但他認為還需要進一步的努力。

王品清談中國對外貿易發展問題

【本報訊】王品清昨日在一個公開場合，談到了中國對外貿易發展的問題。王品清表示，中國對外貿易的發展，是中國經濟發展的重要動力。他認為，中國應該進一步開放市場，以吸引更多的外資進入。他還談到了中國對外貿易面臨的挑戰，以及中國政府應該採取的措施來應對這些挑戰。王品清表示，中國政府已經採取了一系列措施，以促進對外貿易的發展，但他認為還需要進一步的努力。

金融司林定國昨表示

港府協助私營機構

【本報訊】金融司林定國昨日表示，港府將協助私營機構，以發展香港的金融市場。林定國表示，港府將採取一系列措施，以吸引外資進入香港的金融市場。這些措施包括：簡化金融機構的註冊程序、加強對金融機構的監管、以及提供有關金融市場的資訊。林定國表示，港府將繼續致力於發展香港的金融市場，以鞏固其作為國際金融中心的地位。

王品清談中國對外貿易發展問題

【本報訊】王品清昨日在一個公開場合，談到了中國對外貿易發展的問題。王品清表示，中國對外貿易的發展，是中國經濟發展的重要動力。他認為，中國應該進一步開放市場，以吸引更多的外資進入。他還談到了中國對外貿易面臨的挑戰，以及中國政府應該採取的措施來應對這些挑戰。王品清表示，中國政府已經採取了一系列措施，以促進對外貿易的發展，但他認為還需要進一步的努力。

金融司林定國昨表示

港府協助私營機構

【本報訊】金融司林定國昨日表示，港府將協助私營機構，以發展香港的金融市場。林定國表示，港府將採取一系列措施，以吸引外資進入香港的金融市場。這些措施包括：簡化金融機構的註冊程序、加強對金融機構的監管、以及提供有關金融市場的資訊。林定國表示，港府將繼續致力於發展香港的金融市場，以鞏固其作為國際金融中心的地位。

王品清談中國對外貿易發展問題

【本報訊】王品清昨日在一個公開場合，談到了中國對外貿易發展的問題。王品清表示，中國對外貿易的發展，是中國經濟發展的重要動力。他認為，中國應該進一步開放市場，以吸引更多的外資進入。他還談到了中國對外貿易面臨的挑戰，以及中國政府應該採取的措施來應對這些挑戰。王品清表示，中國政府已經採取了一系列措施，以促進對外貿易的發展，但他認為還需要進一步的努力。

金融司林定國昨表示

港府協助私營機構

【本報訊】金融司林定國昨日表示，港府將協助私營機構，以發展香港的金融市場。林定國表示，港府將採取一系列措施，以吸引外資進入香港的金融市場。這些措施包括：簡化金融機構的註冊程序、加強對金融機構的監管、以及提供有關金融市場的資訊。林定國表示，港府將繼續致力於發展香港的金融市場，以鞏固其作為國際金融中心的地位。

王品清談中國對外貿易發展問題

【本報訊】王品清昨日在一個公開場合，談到了中國對外貿易發展的問題。王品清表示，中國對外貿易的發展，是中國經濟發展的重要動力。他認為，中國應該進一步開放市場，以吸引更多的外資進入。他還談到了中國對外貿易面臨的挑戰，以及中國政府應該採取的措施來應對這些挑戰。王品清表示，中國政府已經採取了一系列措施，以促進對外貿易的發展，但他認為還需要進一步的努力。

金融司林定國昨表示

港府協助私營機構

【本報訊】金融司林定國昨日表示，港府將協助私營機構，以發展香港的金融市場。林定國表示，港府將採取一系列措施，以吸引外資進入香港的金融市場。這些措施包括：簡化金融機構的註冊程序、加強對金融機構的監管、以及提供有關金融市場的資訊。林定國表示，港府將繼續致力於發展香港的金融市場，以鞏固其作為國際金融中心的地位。

王品清談中國對外貿易發展問題

【本報訊】王品清昨日在一個公開場合，談到了中國對外貿易發展的問題。王品清表示，中國對外貿易的發展，是中國經濟發展的重要動力。他認為，中國應該進一步開放市場，以吸引更多的外資進入。他還談到了中國對外貿易面臨的挑戰，以及中國政府應該採取的措施來應對這些挑戰。王品清表示，中國政府已經採取了一系列措施，以促進對外貿易的發展，但他認為還需要進一步的努力。

金融司林定國昨表示

港府協助私營機構

【本報訊】金融司林定國昨日表示，港府將協助私營機構，以發展香港的金融市場。林定國表示，港府將採取一系列措施，以吸引外資進入香港的金融市場。這些措施包括：簡化金融機構的註冊程序、加強對金融機構的監管、以及提供有關金融市場的資訊。林定國表示，港府將繼續致力於發展香港的金融市場，以鞏固其作為國際金融中心的地位。

王品清談中國對外貿易發展問題

【本報訊】王品清昨日在一個公開場合，談到了中國對外貿易發展的問題。王品清表示，中國對外貿易的發展，是中國經濟發展的重要動力。他認為，中國應該進一步開放市場，以吸引更多的外資進入。他還談到了中國對外貿易面臨的挑戰，以及中國政府應該採取的措施來應對這些挑戰。王品清表示，中國政府已經採取了一系列措施，以促進對外貿易的發展，但他認為還需要進一步的努力。

金融司林定國昨表示

港府協助私營機構

【本報訊】金融司林定國昨日表示，港府將協助私營機構，以發展香港的金融市場。林定國表示，港府將採取一系列措施，以吸引外資進入香港的金融市場。這些措施包括：簡化金融機構的註冊程序、加強對金融機構的監管、以及提供有關金融市場的資訊。林定國表示，港府將繼續致力於發展香港的金融市場，以鞏固其作為國際金融中心的地位。

王品清談中國對外貿易發展問題

【本報訊】王品清昨日在一個公開場合，談到了中國對外貿易發展的問題。王品清表示，中國對外貿易的發展，是中國經濟發展的重要動力。他認為，中國應該進一步開放市場，以吸引更多的外資進入。他還談到了中國對外貿易面臨的挑戰，以及中國政府應該採取的措施來應對這些挑戰。王品清表示，中國政府已經採取了一系列措施，以促進對外貿易的發展，但他認為還需要進一步的努力。

四日跌去七十六點

【本報訊】昨日股市反彈，收市報七十六點。昨日股市在經歷了連續三天的下跌後，終於在昨日出現了反彈。收市報七十六點，比前日上升了五點。分析人士認為，股市的反彈，主要是得益於一些利好消息的傳出。他們認為，股市在未來幾天還將繼續反彈。

多名買家有意購康年

【本報訊】近期有幾個買家有意購買康年集團的股權。據悉，這些買家包括一些大型企業和投資機構。康年集團表示，他們對這些買家的興趣感到高興，並表示將與他們進行進一步的談判。康年集團表示，他們將盡一切努力，以實現最佳的出售價格。

本港工業的產品是在這種基礎上，逐步發展起

C57 和美橋先	1.11	1.11
C59 和美路段	19.30	13.80
1E3 宏 隆	4.20	4.20
015 恆和控股	10.20	15.80
051 怡和船務	1.41	1.36
0E3 利 興		
134 摩 耐 同	1.62	1.91
019 太 古 A	13.50	13.50
087 太 古 B★	2.345	2.275
088 太 古 C★	2.55	2.45
133 第一太平集團	0.60	0.60
249 森那美香港	1.50	1.47
工 業		
044 港機工程	21.60	20.65
042 青洲英坭	5.25	5.15
115 忠勝石油	2.55	2.46
084 寶 光	2.55	2.00

TOYOTA
丰田

車行 88100.

公司廣州辦事處：
川公路
2484室
7220

9, 元朗 0-774286. 澳門代理：日豐

商會廣州辦事處：
 民共和國
 東方賓館1441室
 369900 - 1441室
 44436 TTKGZ CN
 豐田汽車
 廣州市西
 東方賓館
 電話：677
 分行：伊利莎白大廈 5-0931001。
 0110, 荔枝角道好運中心 3-745009

中國)有限公司。
皇道1063號
樓 電話: 5-635161-4
WMOTOR H.K.
CROMOHX
電車有限公司各分行查詢:
皇道1063號 電話: 5-622226, 香港
圓道 3-7110102, 荔枝角道 3-7446

現貨, 交貨特快, 先到先得。

豐田皇冠汽車(香港)魚涌英皇皇冠汽車大廈B
電報掛號: CRO
電傳機: B6241
或向以下皇冠汽
機行: 鯉魚涌英
九龍分行: 馬頭

標準大利農民車在港經常存有

MSC

田皇冠汽車(中國)有

以上各款中國模

 T
豐

007	周	九	0219	p.	2268
-----	---	---	------	----	------

007	周	九	0219	p.	2268
-----	---	---	------	----	------

美國二百名經濟學家 調低美經濟增長預測

估計今年實際增長百分之二點五 美元匯價將進一步下跌利率會保持穩定

【路透社華盛頓十七日電】美國全國經濟學家協會，於八月份發表的調查報告指出，美國一九八六年經濟增長率將由原來的百分之三點二，調低至百分之二點五。這項調查報告指出，美國經濟學家對今年經濟增長前景持悲觀態度，認為今年經濟增長率將低於去年。報告指出，美國經濟學家對今年經濟增長前景持悲觀態度，認為今年經濟增長率將低於去年。報告指出，美國經濟學家對今年經濟增長前景持悲觀態度，認為今年經濟增長率將低於去年。

國際貨幣基金組織表示 工業國已征服通脹

【路透社華盛頓十七日電】國際貨幣基金組織，於八月份發表的調查報告指出，工業國已征服通脹。報告指出，工業國已征服通脹，這將有助於全球經濟的穩定和增長。報告指出，工業國已征服通脹，這將有助於全球經濟的穩定和增長。報告指出，工業國已征服通脹，這將有助於全球經濟的穩定和增長。

西德日本再次表態 暫不放鬆貨幣政策

【路透社倫敦十七日電】西德和日本，於八月份發表的調查報告指出，暫不放鬆貨幣政策。報告指出，西德和日本，於八月份發表的調查報告指出，暫不放鬆貨幣政策。報告指出，西德和日本，於八月份發表的調查報告指出，暫不放鬆貨幣政策。

倫敦金價跌回三十三元 下午定盤四十二元

【路透社倫敦十七日電】倫敦金價，於八月份發表的調查報告指出，下午定盤四十二元。報告指出，倫敦金價，於八月份發表的調查報告指出，下午定盤四十二元。報告指出，倫敦金價，於八月份發表的調查報告指出，下午定盤四十二元。

澳洲股市昨日回軟 新西蘭元昨日回軟

【路透社悉尼十七日電】澳洲股市，於八月份發表的調查報告指出，新西蘭元昨日回軟。報告指出，澳洲股市，於八月份發表的調查報告指出，新西蘭元昨日回軟。報告指出，澳洲股市，於八月份發表的調查報告指出，新西蘭元昨日回軟。

東京股市先揚後挫 日經指數昨日回軟

【路透社東京十七日電】東京股市，於八月份發表的調查報告指出，日經指數昨日回軟。報告指出，東京股市，於八月份發表的調查報告指出，日經指數昨日回軟。報告指出，東京股市，於八月份發表的調查報告指出，日經指數昨日回軟。

法國克福股市昨日回軟 法郎昨日回軟

【路透社巴黎十七日電】法國克福股市，於八月份發表的調查報告指出，法郎昨日回軟。報告指出，法國克福股市，於八月份發表的調查報告指出，法郎昨日回軟。報告指出，法國克福股市，於八月份發表的調查報告指出，法郎昨日回軟。

歐洲股市昨日回軟 歐元昨日回軟

【路透社倫敦十七日電】歐洲股市，於八月份發表的調查報告指出，歐元昨日回軟。報告指出，歐洲股市，於八月份發表的調查報告指出，歐元昨日回軟。報告指出，歐洲股市，於八月份發表的調查報告指出，歐元昨日回軟。

美國股市昨日回軟 道瓊斯指數昨日回軟

【路透社華盛頓十七日電】美國股市，於八月份發表的調查報告指出，道瓊斯指數昨日回軟。報告指出，美國股市，於八月份發表的調查報告指出，道瓊斯指數昨日回軟。報告指出，美國股市，於八月份發表的調查報告指出，道瓊斯指數昨日回軟。

西歐美元英鎊齊跌 英鎊銀行拋售美元以支持英鎊

【路透社倫敦十七日電】西歐美元英鎊齊跌，英鎊銀行拋售美元以支持英鎊。報告指出，西歐美元英鎊齊跌，英鎊銀行拋售美元以支持英鎊。報告指出，西歐美元英鎊齊跌，英鎊銀行拋售美元以支持英鎊。

十國財長在法會談 擬在貨幣基金年會前一致立場

【路透社巴黎十七日電】十國財長在法會談，擬在貨幣基金年會前一致立場。報告指出，十國財長在法會談，擬在貨幣基金年會前一致立場。報告指出，十國財長在法會談，擬在貨幣基金年會前一致立場。

金融期貨受歡迎 各類金融期貨合約在市場上交易

【路透社華盛頓十七日電】金融期貨受歡迎，各類金融期貨合約在市場上交易。報告指出，金融期貨受歡迎，各類金融期貨合約在市場上交易。報告指出，金融期貨受歡迎，各類金融期貨合約在市場上交易。

國際貨幣基金組織表示 工業國已征服通脹

【路透社華盛頓十七日電】國際貨幣基金組織，於八月份發表的調查報告指出，工業國已征服通脹。報告指出，國際貨幣基金組織，於八月份發表的調查報告指出，工業國已征服通脹。報告指出，國際貨幣基金組織，於八月份發表的調查報告指出，工業國已征服通脹。

西德日本再次表態 暫不放鬆貨幣政策

【路透社倫敦十七日電】西德和日本，於八月份發表的調查報告指出，暫不放鬆貨幣政策。報告指出，西德和日本，於八月份發表的調查報告指出，暫不放鬆貨幣政策。報告指出，西德和日本，於八月份發表的調查報告指出，暫不放鬆貨幣政策。

倫敦金價跌回三十三元 下午定盤四十二元

【路透社倫敦十七日電】倫敦金價，於八月份發表的調查報告指出，下午定盤四十二元。報告指出，倫敦金價，於八月份發表的調查報告指出，下午定盤四十二元。報告指出，倫敦金價，於八月份發表的調查報告指出，下午定盤四十二元。

24小時全球證券交易 世界最大股市將建立

【路透社華盛頓十七日電】24小時全球證券交易，世界最大股市將建立。報告指出，24小時全球證券交易，世界最大股市將建立。報告指出，24小時全球證券交易，世界最大股市將建立。

歐洲債券不交易 歐洲債券市場陷入停滯

【路透社倫敦十七日電】歐洲債券不交易，歐洲債券市場陷入停滯。報告指出，歐洲債券不交易，歐洲債券市場陷入停滯。報告指出，歐洲債券不交易，歐洲債券市場陷入停滯。

國際貨幣基金組織表示 工業國已征服通脹

【路透社華盛頓十七日電】國際貨幣基金組織，於八月份發表的調查報告指出，工業國已征服通脹。報告指出，國際貨幣基金組織，於八月份發表的調查報告指出，工業國已征服通脹。報告指出，國際貨幣基金組織，於八月份發表的調查報告指出，工業國已征服通脹。

西德日本再次表態 暫不放鬆貨幣政策

【路透社倫敦十七日電】西德和日本，於八月份發表的調查報告指出，暫不放鬆貨幣政策。報告指出，西德和日本，於八月份發表的調查報告指出，暫不放鬆貨幣政策。報告指出，西德和日本，於八月份發表的調查報告指出，暫不放鬆貨幣政策。

倫敦金價跌回三十三元 下午定盤四十二元

【路透社倫敦十七日電】倫敦金價，於八月份發表的調查報告指出，下午定盤四十二元。報告指出，倫敦金價，於八月份發表的調查報告指出，下午定盤四十二元。報告指出，倫敦金價，於八月份發表的調查報告指出，下午定盤四十二元。

澳洲股市昨日回軟 新西蘭元昨日回軟

【路透社悉尼十七日電】澳洲股市，於八月份發表的調查報告指出，新西蘭元昨日回軟。報告指出，澳洲股市，於八月份發表的調查報告指出，新西蘭元昨日回軟。報告指出，澳洲股市，於八月份發表的調查報告指出，新西蘭元昨日回軟。

東京股市先揚後挫 日經指數昨日回軟

【路透社東京十七日電】東京股市，於八月份發表的調查報告指出，日經指數昨日回軟。報告指出，東京股市，於八月份發表的調查報告指出，日經指數昨日回軟。報告指出，東京股市，於八月份發表的調查報告指出，日經指數昨日回軟。

法國克福股市昨日回軟 法郎昨日回軟

【路透社巴黎十七日電】法國克福股市，於八月份發表的調查報告指出，法郎昨日回軟。報告指出，法國克福股市，於八月份發表的調查報告指出，法郎昨日回軟。報告指出，法國克福股市，於八月份發表的調查報告指出，法郎昨日回軟。

歐洲股市昨日回軟 歐元昨日回軟

【路透社倫敦十七日電】歐洲股市，於八月份發表的調查報告指出，歐元昨日回軟。報告指出，歐洲股市，於八月份發表的調查報告指出，歐元昨日回軟。報告指出，歐洲股市，於八月份發表的調查報告指出，歐元昨日回軟。

美國股市昨日回軟 道瓊斯指數昨日回軟

【路透社華盛頓十七日電】美國股市，於八月份發表的調查報告指出，道瓊斯指數昨日回軟。報告指出，美國股市，於八月份發表的調查報告指出，道瓊斯指數昨日回軟。報告指出，美國股市，於八月份發表的調查報告指出，道瓊斯指數昨日回軟。

國際最新匯市股市金市行情

1986年9月17日

匯市行情

股市行情

國際最新匯市股市金市行情

1986年9月17日

匯市行情

股市行情

金市行情

匯市行情

股市行情

金市行情

匯市行情

股市行情

金市行情

匯市行情

國際最新匯市股市金市行情

1986年9月17日

匯市行情

股市行情

金市行情

匯市行情

股市行情

金市行情

匯市行情

股市行情

金市行情

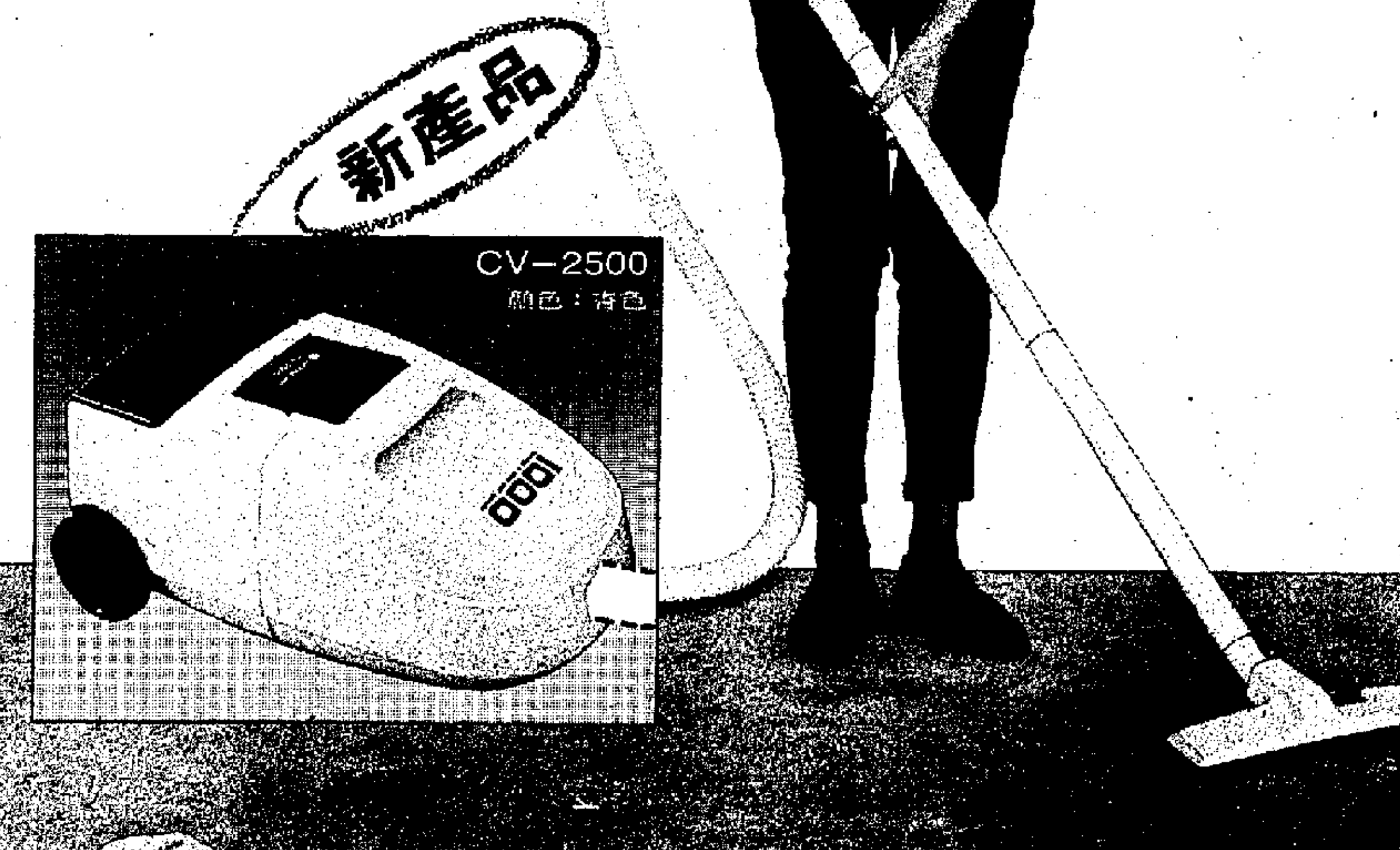
匯市行情

款新吸力勁 夠靜又精靈

CV-2500 吸塵機

日立吸塵機系列再添精靈！最新CV-2500吸塵機，體積細，吸力大，操作簡易方便，是處理家務的好幫手。

- 主要優點：
- 功率高達1000瓦特，但操作靜
 - 特大容積(4.5公升)
 - 積塵量指示器
 - 流線型外觀，輕巧利便
 - 獨特除塵裝置，清理容易
 - 電線自動回捲
 - 吸力調節器
 - 強力吸嘴



日立牌 HITACHI

CV-2500 顏色：黃色

日立吸塵機系列再添精靈！最新CV-2500吸塵機，體積細，吸力大，操作簡易方便，是處理家務的好幫手。

貴昂費學 留國外 國加 更引吸為

【本報多倫多十七日電】多倫多大學，於八月份發表的調查報告指出，留國外，國加，更引吸為。報告指出，多倫多大學，於八月份發表的調查報告指出，留國外，國加，更引吸為。

中文廣告大事宣傳

【本報多倫多十七日電】中文廣告大事宣傳，於八月份發表的調查報告指出，中文廣告大事宣傳。報告指出，中文廣告大事宣傳，於八月份發表的調查報告指出，中文廣告大事宣傳。

香港潮商互助社有限公司通告

【本報多倫多十七日電】香港潮商互助社有限公司，於八月份發表的調查報告指出，香港潮商互助社有限公司。報告指出，香港潮商互助社有限公司，於八月份發表的調查報告指出，香港潮商互助社有限公司。

類 告

【本報多倫多十七日電】類 告，於八月份發表的調查報告指出，類 告。報告指出，類 告，於八月份發表的調查報告指出，類 告。

電機 供轉口

【本報多倫多十七日電】電機 供轉口，於八月份發表的調查報告指出，電機 供轉口。報告指出，電機 供轉口，於八月份發表的調查報告指出，電機 供轉口。

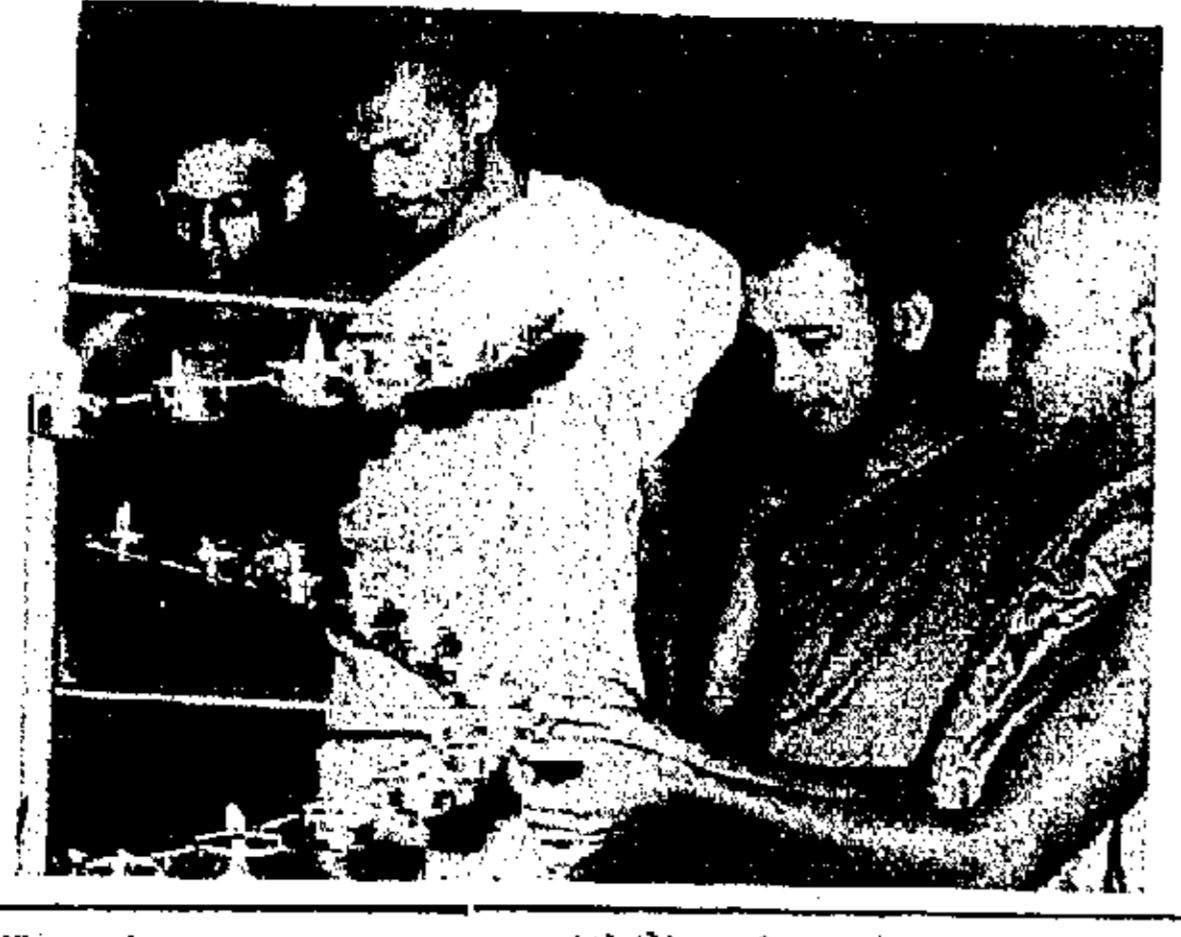
173 老國信

【本報多倫多十七日電】173 老國信，於八月份發表的調查報告指出，173 老國信。報告指出，173 老國信，於八月份發表的調查報告指出，173 老國信。

女子遇色狼 大聲呼救 幸獲援助

【本報訊】一名女子在深夜時分，於一處公共場所遇色狼，大聲呼救，幸獲援助，及時脫險。

據悉，該名女子在深夜時分，於一處公共場所遇色狼，大聲呼救，幸獲援助，及時脫險。



美國俄州驚險一幕 汽車破牆闖入睡房

【本報訊】美國俄州發生一起驚險事故，一輛汽車破牆闖入睡房，幸無人受傷。

據悉，該起事故發生在深夜時分，一輛汽車在行駛過程中失控，破牆闖入一處民宅的睡房。

視歧受又貴昂費學 降劇數人生學留國外 少減入收學大各國加

【本報訊】由於學費昂貴及受到歧視，許多學生選擇減少出國留學人數，加拿大各國大學收入亦隨之減少。

據悉，由於學費昂貴及受到歧視，許多學生選擇減少出國留學人數，加拿大各國大學收入亦隨之減少。

金銀期貨受挫 金銀期貨受挫

【本報訊】金銀期貨市場受挫，價格大幅波動。

據悉，金銀期貨市場受挫，價格大幅波動。

小肯尼迪兩姊妹 角逐議席同獲勝

【本報訊】小肯尼迪兩姊妹在最近的選舉中，均成功獲勝，角逐議席。

據悉，小肯尼迪兩姊妹在最近的選舉中，均成功獲勝，角逐議席。

世博參觀人數 料可破二千萬

【本報訊】世界博覽會參觀人數預計將突破二千萬。

據悉，世界博覽會參觀人數預計將突破二千萬。

中國菜急凍餐盒面世 美國人餐桌增新食品

【本報訊】中國菜急凍餐盒面世，美國人餐桌上將增加新食品。

據悉，中國菜急凍餐盒面世，美國人餐桌上將增加新食品。

瑞典無良男護士 對病患施虐虐待

【本報訊】瑞典一名無良男護士，對病患施虐虐待，已被解職。

據悉，瑞典一名無良男護士，對病患施虐虐待，已被解職。

連體夫妻 手術成功

【本報訊】一對連體夫妻的手術手術成功，恢復健康。

據悉，一對連體夫妻的手術手術成功，恢復健康。

今天盛大獻映

今日加四點場：南華、南洋、珠江、華都、金龍、金都、百麗殿、銀星、銀都

小毛孩奪寶奇緣

導演：蕭龍

深入西雙版納原始森林 飛越黃果樹大瀑布 登臨人間仙境龍宮 鑄造出令你意想不到的一代奇片

主演：古森林、羅傑、小毛孩、奪寶奇緣、大追殺、險象環生

新聞

先妻蘇林煥祥夫人 痛於九月八日

蘇林煥祥夫人於九月八日（星期六）上午十一時，在該館大禮堂舉行追悼會。

夫 蘇炎

先妻蘇林煥祥夫人於九月八日（星期六）上午十一時，在該館大禮堂舉行追悼會。

香港潮商互助社有限公司通告

本會定於一九八六年九月十八日（星期日）下午二時，在本會禮堂舉行週年大會。

市政局招標公告

本局現招標承辦一九八六年九月十八日（星期日）下午二時，在本會禮堂舉行週年大會。

分類廣告

環球實業公司總代理

名廠免水膠紙、牛皮膠紙、PP膠紙、包裝器材用品

香港獅龍洋行有限公司汽車部專辦贈車回鄉

本行受上海市華僑企業股份有限公司之委託，為各屬人士回鄉代辦贈車手續，訂車送車，報關及牌照各項手續，歡迎查詢。

夜冷電子

電器零件成品儀器廠打眼機料大批現日平沽 招請散工數名桂林街一號地下 3-7206908 7283627 裕榮

現貨 電化鋁 青紅金墨

歡迎國內及國外，可代辦手續 電話：香港5-443311 廣州669900轉1868房（東方賓館）

小型發電機

大批，可供轉口 電話：③413273 老國信

今日明日出入口船隻

船名	往來港口	代理	公司
TSING YI ISLAND	往來香港	太古	太古
ASIAN PEARL	往來香港	太古	太古
PACIFIC CONTAINER	往來香港	太古	太古
ZIM PRAHUS	往來香港	太古	太古
EVER GENTLE	往來香港	太古	太古
SOMERS BAY	往來香港	太古	太古
PRES. GRANT	往來香港	太古	太古
KITANO MARU	往來香港	太古	太古
ROC SEA	往來香港	太古	太古
XIONG YUE CHENG	往來香港	太古	太古
NEW HALLER	往來香港	太古	太古
AFRANI	往來香港	太古	太古
NORASIA SHARJAH	往來香港	太古	太古

明日入口船隻

船名	往來港口	代理	公司
CHENG TU	往來香港	太古	太古
MARANON	往來香港	太古	太古
MUEHLHAUSEN	往來香港	太古	太古
FE. PILOT	往來香港	太古	太古
HP DONGNAM	往來香港	太古	太古
SCANDUTCH ASIA	往來香港	太古	太古
CARDIGAN BAY	往來香港	太古	太古
SL. INDEPENDENCE	往來香港	太古	太古
HSING HWA	往來香港	太古	太古
CHITRAL	往來香港	太古	太古
HAI WANG	往來香港	太古	太古
HAI LONG	往來香港	太古	太古
KAI SHUN	往來香港	太古	太古
CONCORD E CHIZEN	往來香港	太古	太古
MALAN	往來香港	太古	太古
HIYOSHI MARU	往來香港	太古	太古
LAUST MAERSK	往來香港	太古	太古

明日出口船隻

船名	往來港口	代理	公司
NAN TAI PRINCE	往來香港	太古	太古
PINE TREE	往來香港	太古	太古
SOMERS BAY	往來香港	太古	太古
NEW HAI HUNG	往來香港	太古	太古
PACIFIC CONTAINER	往來香港	太古	太古
ASIAN PEARL	往來香港	太古	太古
PRES. GRANT	往來香港	太古	太古
PORT EXCLUSIVE	往來香港	太古	太古
TAI LAI	往來香港	太古	太古
KAI SHUN	往來香港	太古	太古
EVER GENTLE	往來香港	太古	太古
LEAPZIG	往來香港	太古	太古
MALAN	往來香港	太古	太古
NORASIA SHARJAH	往來香港	太古	太古
SCANDUTCH ASIA	往來香港	太古	太古
VANGUARD	往來香港	太古	太古
MUEHLHAUSEN	往來香港	太古	太古

香港-廣州線客運交通表

船名	往來港口	代理	公司
香港-廣州	往來香港	太古	太古
廣州-香港	往來廣州	太古	太古
香港-廣州	往來香港	太古	太古
廣州-香港	往來廣州	太古	太古

華潤運輸倉儲有限公司 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

船名	往來港口	代理	公司
NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION	往來香港	太古	太古
GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.	往來香港	太古	太古
香港-上海	往來香港	太古	太古
香港-天津	往來香港	太古	太古
香港-廣州	往來香港	太古	太古
香港-廈門	往來香港	太古	太古
香港-汕頭	往來香港	太古	太古
香港-上海	往來香港	太古	太古
香港-廣州	往來香港	太古	太古
香港-廈門	往來香港	太古	太古
香港-汕頭	往來香港	太古	太古

招商局 船務企業有限公司

船名	往來港口	代理	公司
招商局	往來香港	太古	太古
招商局	往來香港	太古	太古
招商局	往來香港	太古	太古
招商局	往來香港	太古	太古
招商局	往來香港	太古	太古
招商局	往來香港	太古	太古
招商局	往來香港	太古	太古
招商局	往來香港	太古	太古
招商局	往來香港	太古	太古
招商局	往來香港	太古	太古

TOKO LINE

船名	往來港口	代理	公司
TOKO LINE	往來香港	太古	太古
TOKO LINE	往來香港	太古	太古
TOKO LINE	往來香港	太古	太古
TOKO LINE	往來香港	太古	太古
TOKO LINE	往來香港	太古	太古
TOKO LINE	往來香港	太古	太古
TOKO LINE	往來香港	太古	太古
TOKO LINE	往來香港	太古	太古
TOKO LINE	往來香港	太古	太古
TOKO LINE	往來香港	太古	太古

惠利廣告請撥電話 七三六二一八

招商局建瑞運輸有限公司

招商局 船務企業有限公司

招商局 船務企業有限公司

明興貨箱運輸有限公司

華閩船務 企業有限公司

名神汽船株式會社

聯航船務 有限公司

香港代

上海新
NEWS
總代理

香港
船名 /

新海華
新海虹
新海利
新海寧

五津

香港
 香港北京
 船名 /
 鳥江
 天燕橋
 天翔輪
 天福輪
 收貨站：
 關安航
 MINAN
 香港
 船名 /
 永安 "Y
 華安 "H
 嘉禾輪
 JIA HE
 香港
 船名 /
 嘉禾 "J

七三六二一八

倉庫
貨電
辦事
電話

出口船期預告

歐洲線 非洲線 東南亞線

船名	往	日期	公司
KORRIGAN	歐洲	9月20	太古
CARDIGAN BAY	歐洲	9月20	太古
LUNA MAERSK	歐洲	9月21	太古
MING LONGEVITY	歐洲	9月21	太古
NORASIA SAMANTHA	歐洲	9月21	太古
TANGER	歐洲	9月21	太古
SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	9月21	太古
NIKOLAY GOLOVANOV	歐洲	9月21	太古
KITANO MARU	歐洲	9月21	太古
KONOS, PAUSTOVSKIY	歐洲	9月21	太古
BENCOMO	歐洲	9月21	太古
SEA HE	歐洲	9月21	太古
WISTERIA HILL	歐洲	9月21	太古
PASERWALK	歐洲	9月21	太古
LIANG SHAN	歐洲	9月21	太古
JUTLANDIA	歐洲	9月21	太古
CAR STAR	歐洲	9月21	太古
EVER GENIUS	歐洲	9月21	太古
CONCORD DAISEN	歐洲	9月21	太古
PRIMORJE	歐洲	9月21	太古
MERCATOR	歐洲	9月21	太古
YIN HE	歐洲	9月21	太古
OSAKA BAY	歐洲	9月21	太古
NIKOLAY TIKHONOV	歐洲	9月21	太古
EVER GARDEN	歐洲	9月21	太古
NL DELFT	歐洲	9月21	太古
BM TOMAS	歐洲	9月21	太古
B. RUMINSKI	歐洲	9月21	太古
MING COMFORT	歐洲	9月21	太古
EVER OCEAN	歐洲	9月21	太古
NL VAN DIEMEN	歐洲	9月21	太古
NORASIA SHARJAH	歐洲	9月21	太古
ARTHUR MAERSK	歐洲	9月21	太古
CR TOKYO	歐洲	9月21	太古
NIPPONICA	歐洲	9月21	太古
MAKSIM, MIKHAYLOV	歐洲	9月21	太古

出口船期預告

非洲線 東南亞線

船名	往	日期	公司
NORASIA SAMANTHA	非洲	9月21	太古
AFRICA MARU	非洲	9月21	太古
JANE ANN	非洲	9月21	太古
HAYAKAWA MARU	非洲	9月21	太古
CANTUARIA	非洲	9月21	太古
ALS ENDEAVOUR	非洲	9月21	太古
NAN HWA	非洲	9月21	太古
PIKEBANK	非洲	9月21	太古
WILLIAMS, WILLEMSKERK	非洲	9月21	太古
NORASIA SHARJAH	非洲	9月21	太古
ARTHUR MAERSK	非洲	9月21	太古
PING DING SHAN	非洲	9月21	太古
HIMALAYA MARU	非洲	9月21	太古

出口船期預告

中國內地

船名	往	日期	公司
YONG AN	中國內地	9月20	太古
PLEIADES	中國內地	9月20	太古
XIONG YUE CHENG	中國內地	9月20	太古
TRADE RELISH	中國內地	9月20	太古
SHUN QUAN	中國內地	9月20	太古
SHANG HAI	中國內地	9月20	太古
SU QI	中國內地	9月20	太古
SKY HOVER	中國內地	9月20	太古
TIAN LONG	中國內地	9月20	太古
XIAO SHI KOU	中國內地	9月20	太古
JIA HE	中國內地	9月20	太古
TSING YI ISLAND	中國內地	9月20	太古
SIN ZHONG	中國內地	9月20	太古
NEW HAI LEE	中國內地	9月20	太古
HUA AN	中國內地	9月20	太古
MALAN	中國內地	9月20	太古
CHUN HE	中國內地	9月20	太古
LIN JIANG	中國內地	9月20	太古
SHANG CHENG	中國內地	9月20	太古
SAN JIANG	中國內地	9月20	太古
LU HAI 6 5	中國內地	9月20	太古
JIN JIANG	中國內地	9月20	太古
MILD OCEAN	中國內地	9月20	太古
SHANGHAI	中國內地	9月20	太古
TIAN YUE	中國內地	9月20	太古
HUA WAI	中國內地	9月20	太古
PING XIANG CHENG	中國內地	9月20	太古

出口船期預告

北美洲線

船名	往	日期	公司
SL INDEPENDENCE	北美洲	9月20	太古
Laura Maersk	北美洲	9月20	太古
AMERICAN OKLAHOMA	北美洲	9月20	太古
Y.S. ARGOSY	北美洲	9月20	太古
HANJIN INCHON	北美洲	9月20	太古
CHARLOTTE MAERSK	北美洲	9月20	太古
COLIMA	北美洲	9月20	太古
MING GALAXY	北美洲	9月20	太古
EVER LEVEL	北美洲	9月20	太古
PRES ROOSEVELT	北美洲	9月20	太古
HANJIN KOREA	北美洲	9月20	太古
OKT FREEDOM	北美洲	9月20	太古
ALASKA MARU	北美洲	9月20	太古
YOUNG CHAU	北美洲	9月20	太古
ZIM HAIFA	北美洲	9月20	太古
ARTHUR MAERSK	北美洲	9月20	太古
KOREAN JACOBSON	北美洲	9月20	太古
AMERICAN PURITAN	北美洲	9月20	太古
AMBAADOR BRIDGE	北美洲	9月20	太古
SONG HE	北美洲	9月20	太古
EVER GRADE	北美洲	9月20	太古
ALLIGATOR HOPE	北美洲	9月20	太古
JAPAN ALLIANCE	北美洲	9月20	太古
SL EXPLORER	北美洲	9月20	太古
ORT EDUCATOR	北美洲	9月20	太古
PRES TAFT	北美洲	9月20	太古
HUKAWA MARU	北美洲	9月20	太古
HANJIN YOKOHAMA	北美洲	9月20	太古
SL MARINER	北美洲	9月20	太古
NATIONAL HONOR	北美洲	9月20	太古
LAUST MAERSK	北美洲	9月20	太古
AMERICAN NEW JERSEY	北美洲	9月20	太古
CLARA MAERSK	北美洲	9月20	太古
HANJIN BUSAN	北美洲	9月20	太古
QUEEN'S WAY BRIDGE	北美洲	9月20	太古
PACIFIC PROSPERITY	北美洲	9月20	太古
GEORGE WASHINGTON BRIDGE	北美洲	9月20	太古

出口船期預告

印巴中東線

船名	往	日期	公司
LANKA SRIMANI	印巴中東	9月20	太古
CONCORD ECHIZEN	印巴中東	9月20	太古
CHITRAL	印巴中東	9月20	太古
MING LONGEVITY	印巴中東	9月20	太古
PRES ANN	印巴中東	9月20	太古
TASMAN CLIPPER	印巴中東	9月20	太古
KITANO MARU	印巴中東	9月20	太古
OSAKA BAY	印巴中東	9月20	太古
WILLINK TAIKO	印巴中東	9月20	太古
BINTANG HARAPAN	印巴中東	9月20	太古
THOMAS EVERETT	印巴中東	9月20	太古
ARNOLD MAERSK	印巴中東	9月20	太古
WISTERIA HILL	印巴中東	9月20	太古
EVER GENIUS	印巴中東	9月20	太古
CONCORD DAISEN	印巴中東	9月20	太古
PRES, WASHINGTON	印巴中東	9月20	太古
GANDA PERKASA	印巴中東	9月20	太古
WAKAGIKU MARU	印巴中東	9月20	太古
LANKA ATHULA	印巴中東	9月20	太古
GOLDEN AUCLAND	印巴中東	9月20	太古
NIKOLAY TIKHONOV	印巴中東	9月20	太古
AL SANA	印巴中東	9月20	太古
OSAKA BAY	印巴中東	9月20	太古
B.M. TOMAS	印巴中東	9月20	太古
MAWLANIYANG	印巴中東	9月20	太古
AL MIRQAB	印巴中東	9月20	太古
UN MASTER	印巴中東	9月20	太古
HAN ZHONG HE	印巴中東	9月20	太古
B. RUMINSKI	印巴中東	9月20	太古
MING COMFORT	印巴中東	9月20	太古

出口船期預告

台灣省線

船名	往	日期	公司
KWANG TA 8	台灣	9月20	太古
GLORY CONTAINER	台灣	9月20	太古
CHUNG LIE	台灣	9月20	太古
PIONEER CONTAINER	台灣	9月20	太古
STRAIT CONTAINER	台灣	9月20	太古
ASIAN PROGRESS	台灣	9月20	太古
TUNG HAI 6	台灣	9月20	太古
MARINER CONTAINER	台灣	9月20	太古
HSIANG LIE	台灣	9月20	太古
BONITA ACE	台灣	9月20	太古
KIEN HWA 2	台灣	9月20	太古
KING HWA	台灣	9月20	太古
SUPANYA	台灣	9月20	太古
TRADE CONTAINER	台灣	9月20	太古
AMBAADOR BRIDGE	台灣	9月20	太古
BUNGA MELATI	台灣	9月20	太古
KUO HSIUNG	台灣	9月20	太古
TRANSWORLD BRIDGE	台灣	9月20	太古

出口船期預告

日本・南朝鮮線

船名	往	日期	公司
HP DONGNAM	日本	9月20	太古
CHANG LIE	日本	9月20	太古
AMERICAN OKLAHOMA	日本	9月20	太古
EVER LEVEL	日本	9月20	太古
AFRICA MARU	日本	9月20	太古
MARIS SPORTSMAN	日本	9月20	太古
AMERICAN PURITAN	日本	9月20	太古
NATIONAL TRUST	日本	9月20	太古
DORICO	日本	9月20	太古
AMERICAN NEW JERSEY	日本	9月20	太古
LOIRE	日本	9月20	太古
CANTUARIA	日本	9月20	太古

出口船期預告

澳洲・新西蘭線

船名	往	日期	公司
OR AMBAADOR	澳洲	9月20	太古
JESEN NAPIER	澳洲	9月20	太古
BAI HE KOU	澳洲	9月20	太古
BUNGA SEROJA	澳洲	9月20	太古
KWELIN	澳洲	9月20	太古
ZIM TRIESTE	澳洲	9月20	太古
HANNE RAKKE	澳洲	9月20	太古
MING HOPE	澳洲	9月20	太古
ZHI JIANG KOU	澳洲	9月20	太古
ISLAND CONTAINER	澳洲	9月20	太古
KYOWA BREEZE	澳洲	9月20	太古

訂閱大公報海外航空版、美洲傳真版請電 5-8911952



廿七國家地區參加 伊拉克最後決定參賽大軍已啟程 亞運村內今天舉行晚會慶祝中秋

【本報記者黃國光漢城十七日電】漢城亞運會委員會主席朴世昌今日表示，他已收到來自廿七個國家和地區的代表團名單，其中包括伊拉克。伊拉克代表團已於今日啟程前往漢城，參加亞運會。朴世昌表示，伊拉克代表團的到來，將使亞運會更具國際色彩。他並表示，亞運會委員會將竭盡全力，為各國運動員提供最好的服務，確保比賽順利進行。

費參伍隊大龐本日 座寶主盟回奪切志 烈激更將爭競預實齋安長團

【本報記者黃國光漢城十七日電】日本代表團將於今日抵達漢城，參加亞運會。日本代表團成員表示，他們對此次比賽充滿信心，並希望能在比賽中取得好成績。他們並表示，將在比賽中全力以赴，爭取奪回在上一屆亞運會上失去的寶座。日本代表團的到來，將使亞運會的競爭更加激烈。

中國支持台北 重返亞奧委會 首屆亞運火炬送往漢城

【本報記者黃國光漢城十七日電】中國奧委會主席李夢暉今日表示，中國支持台北重返亞奧委會。李夢暉表示，中國奧委會將盡一切努力，為台北重返亞奧委會提供幫助。他並表示，中國奧委會將支持台北參加亞運會，並確保台北運動員在比賽中獲得公平競爭的機會。

【本報記者黃國光漢城十七日電】亞運會委員會今日宣佈，首屆亞運火炬將由韓國運動員送往漢城。火炬將由韓國著名運動員李在福擔任火炬手，於今日抵達漢城。李在福表示，他非常榮幸能擔任火炬手，並希望通過火炬傳遞，將亞運會的精神傳遍全球。

【本報記者黃國光漢城十七日電】亞運會委員會今日宣佈，將為各國運動員提供最好的服務。委員會表示，將為運動員提供舒適的住宿、美味的食物和完善的醫療服務。委員會並表示，將為運動員提供一個公平競爭的環境，確保比賽順利進行。

【本報記者黃國光漢城十七日電】亞運會委員會今日宣佈，將為各國運動員提供最好的服務。委員會表示，將為運動員提供舒適的住宿、美味的食物和完善的醫療服務。委員會並表示，將為運動員提供一個公平競爭的環境，確保比賽順利進行。

【本報記者黃國光漢城十七日電】亞運會委員會今日宣佈，將為各國運動員提供最好的服務。委員會表示，將為運動員提供舒適的住宿、美味的食物和完善的醫療服務。委員會並表示，將為運動員提供一個公平競爭的環境，確保比賽順利進行。

【本報記者黃國光漢城十七日電】亞運會委員會今日宣佈，將為各國運動員提供最好的服務。委員會表示，將為運動員提供舒適的住宿、美味的食物和完善的醫療服務。委員會並表示，將為運動員提供一個公平競爭的環境，確保比賽順利進行。

【本報記者黃國光漢城十七日電】亞運會委員會今日宣佈，將為各國運動員提供最好的服務。委員會表示，將為運動員提供舒適的住宿、美味的食物和完善的醫療服務。委員會並表示，將為運動員提供一個公平競爭的環境，確保比賽順利進行。

【本報記者黃國光漢城十七日電】亞運會委員會今日宣佈，將為各國運動員提供最好的服務。委員會表示，將為運動員提供舒適的住宿、美味的食物和完善的醫療服務。委員會並表示，將為運動員提供一個公平競爭的環境，確保比賽順利進行。

【本報記者黃國光漢城十七日電】亞運會委員會今日宣佈，將為各國運動員提供最好的服務。委員會表示，將為運動員提供舒適的住宿、美味的食物和完善的醫療服務。委員會並表示，將為運動員提供一個公平競爭的環境，確保比賽順利進行。

【本報記者黃國光漢城十七日電】亞運會委員會今日宣佈，將為各國運動員提供最好的服務。委員會表示，將為運動員提供舒適的住宿、美味的食物和完善的醫療服務。委員會並表示，將為運動員提供一個公平競爭的環境，確保比賽順利進行。

【本報記者黃國光漢城十七日電】亞運會委員會今日宣佈，將為各國運動員提供最好的服務。委員會表示，將為運動員提供舒適的住宿、美味的食物和完善的醫療服務。委員會並表示，將為運動員提供一個公平競爭的環境，確保比賽順利進行。

【本報記者黃國光漢城十七日電】亞運會委員會今日宣佈，將為各國運動員提供最好的服務。委員會表示，將為運動員提供舒適的住宿、美味的食物和完善的醫療服務。委員會並表示，將為運動員提供一個公平競爭的環境，確保比賽順利進行。

【本報記者黃國光漢城十七日電】亞運會委員會今日宣佈，將為各國運動員提供最好的服務。委員會表示，將為運動員提供舒適的住宿、美味的食物和完善的醫療服務。委員會並表示，將為運動員提供一個公平競爭的環境，確保比賽順利進行。

【本報記者黃國光漢城十七日電】亞運會委員會今日宣佈，將為各國運動員提供最好的服務。委員會表示，將為運動員提供舒適的住宿、美味的食物和完善的醫療服務。委員會並表示，將為運動員提供一個公平競爭的環境，確保比賽順利進行。

【本報記者黃國光漢城十七日電】亞運會委員會今日宣佈，將為各國運動員提供最好的服務。委員會表示，將為運動員提供舒適的住宿、美味的食物和完善的醫療服務。委員會並表示，將為運動員提供一個公平競爭的環境，確保比賽順利進行。

【本報記者黃國光漢城十七日電】亞運會委員會今日宣佈，將為各國運動員提供最好的服務。委員會表示，將為運動員提供舒適的住宿、美味的食物和完善的醫療服務。委員會並表示，將為運動員提供一個公平競爭的環境，確保比賽順利進行。

【本報記者黃國光漢城十七日電】亞運會委員會今日宣佈，將為各國運動員提供最好的服務。委員會表示，將為運動員提供舒適的住宿、美味的食物和完善的醫療服務。委員會並表示，將為運動員提供一個公平競爭的環境，確保比賽順利進行。

【本報記者黃國光漢城十七日電】亞運會委員會今日宣佈，將為各國運動員提供最好的服務。委員會表示，將為運動員提供舒適的住宿、美味的食物和完善的醫療服務。委員會並表示，將為運動員提供一個公平競爭的環境，確保比賽順利進行。

【本報記者黃國光漢城十七日電】亞運會委員會今日宣佈，將為各國運動員提供最好的服務。委員會表示，將為運動員提供舒適的住宿、美味的食物和完善的醫療服務。委員會並表示，將為運動員提供一個公平競爭的環境，確保比賽順利進行。

【本報記者黃國光漢城十七日電】亞運會委員會今日宣佈，將為各國運動員提供最好的服務。委員會表示，將為運動員提供舒適的住宿、美味的食物和完善的醫療服務。委員會並表示，將為運動員提供一個公平競爭的環境，確保比賽順利進行。

【本報記者黃國光漢城十七日電】亞運會委員會今日宣佈，將為各國運動員提供最好的服務。委員會表示，將為運動員提供舒適的住宿、美味的食物和完善的醫療服務。委員會並表示，將為運動員提供一個公平競爭的環境，確保比賽順利進行。

【本報記者黃國光漢城十七日電】亞運會委員會今日宣佈，將為各國運動員提供最好的服務。委員會表示，將為運動員提供舒適的住宿、美味的食物和完善的醫療服務。委員會並表示，將為運動員提供一個公平競爭的環境，確保比賽順利進行。

【本報記者黃國光漢城十七日電】亞運會委員會今日宣佈，將為各國運動員提供最好的服務。委員會表示，將為運動員提供舒適的住宿、美味的食物和完善的醫療服務。委員會並表示，將為運動員提供一個公平競爭的環境，確保比賽順利進行。

【本報記者黃國光漢城十七日電】亞運會委員會今日宣佈，將為各國運動員提供最好的服務。委員會表示，將為運動員提供舒適的住宿、美味的食物和完善的醫療服務。委員會並表示，將為運動員提供一個公平競爭的環境，確保比賽順利進行。

【本報記者黃國光漢城十七日電】亞運會委員會今日宣佈，將為各國運動員提供最好的服務。委員會表示，將為運動員提供舒適的住宿、美味的食物和完善的醫療服務。委員會並表示，將為運動員提供一個公平競爭的環境，確保比賽順利進行。

【本報記者黃國光漢城十七日電】亞運會委員會今日宣佈，將為各國運動員提供最好的服務。委員會表示，將為運動員提供舒適的住宿、美味的食物和完善的醫療服務。委員會並表示，將為運動員提供一個公平競爭的環境，確保比賽順利進行。

贊助：馬萬祺先生 陶開裕先生 維昌印刷器材洋行 至三三報 金義良反

訂閱大

民意與科學

梁滿玉

我思故存

尊民民意與尊重科學，對於興建大亞灣核電廠來說，本來是一個互為前提的兩個方面，不可分割。

可是，有些人卻畫成楚河漢界，把哲學不科學，反正大談反對，便是動工建築。因為這是民主自由法權，不能不獲民意嗎？

顯然不是，似有乎理，就是漠視民意。

然而，這是不尊重民意的新的事物，民眾一時不了解，對於核能有一種氣氛，彷彿一講科學，就是漠視民意。

要把它當作兩事，點點對等重覆來談尊重科學，創有缺點，反為反應而誤。是香港科學民意，揭竿能否根據民眾的願望，採取科學的設備、設施和監制度，保障安全。

問科學懂民意，不但會片理解科學而且必掌握科學，反對以科學態度對待核能科學。現在有一種氣氛，仿佛一講科學，就是漠視民意。

蛻

70

間吃了一陣子，發覺天地彷彿變了，這原
間就係最大塊的磁石，把世上各事物各
分彼此。

迎新的朋友，在園地裏，斗方天地裏，
迎新的意，有同意的不同意的，都是好事
量使科學家的意念向前，希望這葉再不要
凋，生幸福，成奇術，我們活得更好。

這學年自然也有新的成員在我們的園子裏
開闢的雙手去歡迎他們，發覺這一版，
這年青人的信息，也很積極，歡迎他們
為不，工夫都交不得過，拉絳也拉得
為接穩了，現在回來吧，或者會比前
，會更靈活，會易一點轉彎方向角度，
測更有佳作，是同文們的努力，而且，
蓄發，有誰怕牠的，有誰怕牠的，竟然
，真是朝見日曉見面，大吉利是！現
，舒服一點。

命運該有一條規律，生命不是沒價目的
物，卻須牢來保護，倘使身體裏有一個細胞
快就今日苦難的感染了。新的園地是那
步伐客或不同，路徑客或有異
我們還是耍有一條規律，像生
律一樣一切的發展，都要為了
更有意義，為生而生。這新的
這說變出來的一篇。我們就說
人生力學起步的探索，希望有
再找實後，絕不虛言欺騙。

行社廣
難使人

希望吸引廣大注意力的。現行習慣，廣告篇幅愈大，說明文字顯得意氣，所以君巨幅而行，不大會覺得內容的內容，但注意方向定是往右在畫面設計，取得廣告的三兩語上的上。至於篇幅較小者，多數側重文字介紹，取得導讀者的信心。

廣告文字，大都粗，很多店主人員喜寫及擬訂，論理是應當精簡的，但最近所見，位多廣告文字都是隨意寫或冗長，使讀性從頭到尾無趣。通，再加上不少還是取財或誇耀自外，鼓起來更感覺是味，至於能否徹底明白，則要看讀者的了解程度，說明廣告的興趣。

均來說，說明廣告的廣告，如膠牌廣告及飲料等，都是寫有廣告的修正及較易修改或加工類，一看便明白的少數是機械化或化工類。

形家言

電腦方便記者

這一期因爲人也問息一會事，預，前期，的地種情況生這句話由，很朋友的，相信命的規使生命一握，一句，助大家



「潮流流張的也」——這是一句售賣飲品的電視廣告語言，不獨，噱下已，在社會上流了，成為許多對平人的口頭禪，而發上三

乘凉

姓名：……
民族：……
籍貫：……
學歷：……
職業：……

楊孝華
北平專員

心招徠

—

錄成，未建華的資料、年齡、出生地點、學歷成績等等，就一一在螢光幕上顯示出來。記者工作不少，自然少不了設有會議室，會為記者們安排招待會等。心裏想，記者們來賓，都是為緊要新聞才應付急事，卻是為緊要「主力」，非急事，而在另外的酒店或其他的遊樂都安排在外間的酒店或其他的。

一九七二年慕尼黑黑與奧運會，在箱束「黑色九月」恐怖份子事件，海游泳選手史畢爾就臨時在新聞記者，宣佈他立即回國。

(七-四)



賞月

流風與詩書

鍾河

度過。如今經過了多年記起生活，面對接觸而來的種種社會問題，特別是接觸到許許多多的散股殖種性或科技性的問題，已漸漸發覺自己的「斤兩」不足，知識貧乏，於是，再度深深的念想便自然而然的萌起了。

的確，記者的生活儼入成熟，在此行內工作時間越長，便會越感到本身學識不足，因此，爭取切機會再度進修，是一件很有意義的事情。

衷心祝願那些努力向上的朋友學業有成。

七姊妹道

大家來「3」

只
合

「護」中大業生
中大業生
得有人照顧
媽就當當

，不索
以往大案

家對戶

「喂！這不是還回事嘛！她出世後我們便攜她來北平，所以，現時她既當政府能說得流利的普通話，這聽人學國語時便可怪回不

味
内

1

(香港) (一季勞工、二

香港的強級比別人強，但「進入了研究的領」科教育，遍不域，使往往比外國學生遜色。這些情況都說明，香港的理科教育同樣是沒大問題。

如果因教育落後，造成了人才的地方，在科學上可以發落後，更說了一些本來

好驚的戲園中技巧？是我
嬌羞的臉蛋嗎？
「簡直不過，就當
番港的病態，在他們行
幼稚而無知，生動地描
文，多次採錄其詞以為導
北方學校，根本沒想到她是
人。」他極力辯論。

春江水暖鴨

金石子打
漲則不得了，
深或成冰片
with a duck
春江水暖
就是河水，
like a duck
譯義小語
無用難，如魚得水。鴨子的游泳
勤奮，a fine day for your
斜獵打水鴨，要打sitting
總一下尾巴就沒入水中，要
duck易打，引伸解釋容易擊中
中之之作比喻的日常expression
of a duck's tail，等於於in a
He had done one down two
tail，這就把事情弄好。
duck 作動詞，解開謎。
無影無蹤。At the sight of
he ducked under the table
他躲到了桌子底下。duck 作
逃避責任。

華興汽車有限公司 ●萬事德左軟12座冷氣收錄機小巴 ●五十鈴左軟十二座電池小巴 \$35,500 ●全新方燈鈴木 GS125 電單車電接合金鈴 ●特平躍馬牌 RX125 電單車 HK\$ 3,400 ●全新豐田左軟柴油十二座原廠冷氣收錄機 \$7,750 現貨		華粵汽車有限公司 ●1981年五十鈴柴油八噸 JCR 冷藏車 ●日本原廠冷藏車●可達零下二十度 ●THERMOKING 柴油冷凍機可插 220 電用	
龍華汽車有限公司 九龍旺角上海街588號九字樓電話：3-953783、3-965087、3-969370 全豐田麵包車●農夫車●吉普車●轎車●座豐田中巴●全新大巴 5-14噸 直接日本進口●常備現貨●送交文錦渡★代辦國產車組裝★香港買單★國內提貨★		各類電化鋁及燙金機·木紋紙 恒進工程公司 5-629680 香港廟灣涌站碼頭里8號 華豐工業大廈十一樓B 電話：72179 FWDEC HX	
●全新三菱牌農夫車左軟、柴油 ●翻新5, 6, 8噸五十鈴平板貨車 ●翻新5, 8, 12噸自卸泥車 實運貿易 3-323351 九龍渡船角文昌樓40號二樓		范強記工程運輸公司 本號專科：搬廠、開山機、集裝箱、拖車服務。 常備吊機、拖頭、各類型排卡、失事救險車。 來往港九國內各地，歡迎來電查詢。 香港地址：新界洪水橋荷花苑對面 電話：0-773344 國內地址：韶關火車站廣場56號 電話：5640 電掛：4836 聯 絡 組：文錦渡東門南路流花醫院對面（無線電聯絡）	
海寧企業公司 5-773845 5-766250 5-583078 分銷：易利貿易公司 3-851801 日款國產汽車 ●購車回鄉 ●贈送10%公路稅及送車運費 客車（7、10、13、15座）●旅遊車（42、45座）●貨車（柴油5噸及1.5噸）●農夫車（柴油1.5噸、汽油1.75噸）●拖拉機（4及12馬力），還有多種特別用途車種，歡迎垂詢 代理牌子：海寧牌、錢塘江牌、振華牌、雙馬牌、丁山牌、東海牌、天目山牌、四方牌、南方牌。		國內冷庫冷藏雪櫃 經銷世界各國名牌冷庫、冷藏設備，專業人士為客戶設計安裝各種：海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷庫，可派員到國內各地接洽設計，大量生產不銹鋼冷庫，代辦進口國內手續，歡迎諮詢及訂購。 地址：九龍彌敦道711號地下 電話：3-7561270 3-7562663 景生冷凍公司	
暢銷國內食品設備 本集團代理及經銷意大利聲譽極高、冰淋淋生食線、蛋筒製造機、小型、斜式生乾、快餐設備及快餐車、麵粉生乾、小型啤酒生食線及乾洗設備提供安裝及維修服務。 普特食品機械(中國)有限公司 元龍格登臣30號壹商大廈四樓 電話：57734 WTCGO HX		佳富汽車公司 現貨全新豐田左軟總匯 12座麵包車F型8座轎車吉普車房車17-22 26座中巴原廠冷氣收錄機日野大巴電腦錄影裝置 同濟平賣 3-905655 3-905602 大角咀美芝路81號一樓富多來商場26號室	
智富汽車貿易公司 土瓜灣鳴鶴街15、22號地下 3-335386 3-621570 全新翻新一千一百餘部 全新左軟50鈴3/8噸半板車及冷凍車可零下18度 左軟豐田，50鈴，萬事得麵包車、農夫車，日吉的士頭 日本翻新五噸—24噸自卸車平板車，冷氣收錄音 十四座—26座46座旅遊車本港國內設有維修廠忠誠服務		87年月曆 品種最多 款式最新 日本月曆●名畫大方●香港月曆●方便物業加印廣告●遠近佳品●港幣標價●價格低廉 印刷廣告●記事簿籍●日曆相冊●拍片月曆 香港美利貿易公司 香港皇后大道中367號廣利商業大廈905室 電話：5-418005 5-416618	
出讓 中國僑園 南光光榮 九龍光榮 六修房屋 八修二修 六有廚房 九有廁池 三請住		豐田汽車 小松機械 豐田汽車 上朗貿易有限公司 本公司投資設廠，加工商標註冊 本號專營廣州市區通曉紙張及各類彩盒、禮盒、市內生產，為方便在國內投資設廠及加工前而，除由本市直發外，現增加廣東、潮州、佛山、汕頭、深圳蛇口及新會等地區分設貨倉送貨服務，節省運輸時間，國內本地港務均可，數量多少一般般，凡屬隨意，起貨快捷，價錢特平，批發零售，歡迎垂詢。 英業有公 香港地址：九龍青洲山道林蔭街93-95號六樓(G字)C座 明豐棧司 電話：K744610 7445617 7445618	
PALM AIR EXCEL 日本雪花牌汽車空調機 日本SHOWA散熱器SM1002G 日本AG A4L 蒸發器 代理及安裝：聯誼汽車冷氣公司 地址：香港九龍土瓜灣九龍城道179號E地下 電話：8-7115028 8-7114723 傳呼：52364 GAUTO HX		聖誕咭賀年咭 新智寶咭紙品有限公司 葵涌大連道42-46號貴盛工業大廈二期十二樓F座 電話：0-257777	

義主代現後與品作「念進」

放 林



《華麗緣》劇照之一

中華文化

啓功題

(期七十七第)

關於《華麗緣》的獨自

悍才

顧綠萍

林英在電話裏問我對她的意見。

我想了一會，怎樣才能清楚表達我的想法呢？想一句話，再用十句話；還是只說一句話，就能令他明白我的意思？

「不知道怎麼的好才好，印象是比最近幾個戲好看。」我說。

電話裏傳來他的笑聲。

他還因為我的說話，他是因為我替他做的戲，所以笑了。這是因為他說我的話可憐嗎？
「大美人之間的溝通真簡單。就這麼一句話，一笑臉，竟然牽涉到不穩定的心理活動。我想到『金蓮』的演員們，他們在舞台上說話、行動，會每個觀眾的感覺？」

我也每個觀眾的感覺一樣，不完全一樣。
我完了《華鳳蝶》的演出。這個《一獄》，是魏雲平的一個，當然，是限導演林英和葉念智所扮演的二人，此刻，還加上許多多因素，例如我曾親訪問過他們：我發現現代主義文學或結算主觀場有點鬆動，對時事和政治事件也很關注……

沒及能夠證明什麼，證明了我在看過假戲時，有的局限。

因為我看戲看他那一舉一動，懷著為替戲而看戲的目的來看戲，於是我一邊看，一邊覺得很遺憾的是來賓，於是我一邊看，一邊覺得自己看得很過癮，也覺得這戲很有味道。但自我又覺得，其實不會是我以為為戲？就算是自以為為戲，然而，我却在「邊看戲一邊為舞台上的動作作語言找尋口時」覺得到「邊看戲——演出一個完整的語言」。

當主題曲《帝女花》奏起時，中環戲院已空了了。那是粵劇《帝女花》裡最悲慘的一幕了。戲文中被殺戲完了一完，就由仙仙唱唱繡花歌。戲文中被殺戲完了一完，就由仙仙唱

慶祝暨南大學建校八十周年

暨南大學董事會董事長

[illegible]

喜讀《明清小說研究》

● 陳輝揚

[illegible]

「他們希望對話，渴望在對話中跟觀眾溝通，但是他、他的演出，却使我們走了一個相反的方向。舞台上的動物無目的地走來走去，演員重複地說着我們聽了那三遍話」。

我在他們談心，希望他們不要走入死胡同，在一個僵硬的框框裏兜圈子。」

終於，《華羅綠》中，我發覺他們逐漸尋找到了方向。

從《華羅綠》以前的戲吸引不了六、七十分鐘對故事，做出多種姿態，然後像修指甲一樣，一舉和一招，一個大的動作，個人的動作，一個顏色的衣服換成另一個顏色，一句隨口的聲音不同表達方式，循環出了層次，也反映了導演實在費了不少心思。這裏面，既有他們的日常的一些零瑣和技巧，也有重新放過去的，這就叫做表演程式。

但是，這就叫是一個「好看」、「過癮」。要觀眾從中看到什麼訊息，或者是編導的一些看法，却不容易。如果我不是一廂情願的去「猜」，也就根本什麼都得不到。

然而，我還是很想跟他們有個直觀的觀點對《華羅綠》的看法。

我整整用了兩千多字去解釋我在電影中說的一句話：也許，人與人之間的溝通，真的不容易。作為觀眾，不理解他們的舞台行為；再回問，一方面堵著不讓他們的一面而又怕誤解他們，增加我們溝通的困難。這就是我想做到，作為演出者的人們，在與觀眾溝通的時候，不是更大困難嗎？」

那些更難於理解台詞的觀眾說：昨晚的時候，那些過於注重「新」而吸引了不少觀眾。漸漸的，我們因為「新」而吸引了不少觀眾。漸漸的，有些觀眾不明白他們要在舞台上表現什麼，捨棄了他們。

玉泉消渴丸

雙發牌 請認明 北京新藥製藥廠雙發牌

消渴症者佳音：
服用其他藥物不理想者，請試用本藥。玉泉消渴丸，能治糖尿病，服後少見效快。



國貨公司、藥行有售 經銷處：華順公司 電話：5-710775, 5-664802

麝香、熊胆 頑痔消

主治：各種內、外痔、新、舊痔瘡、脫肛、痔瘡、久痛、血痔、血痔、便後出血。



中國花蛇丸

「中國花蛇丸」是祖國民間秘方，用名貴中藥白蛇、烏梢蛇、穿山甲、等傳統精製，活血消腫、散瘀止痛、解毒、皮膚過敏、疥癬、粉刺等，請參閱說明書。



消除疲勞·增強體質·提神醒腦 參維靈 糖衣片

主要成份：
人參、靈芝、維生素



國貨公司 藥行有售
總經理：中國宏興藥品有限公司 電話：3-7433410-5

特效 麝香 化石丸

本品係利用麝香、散精的靈藥配合民間用化石藥果良好的金砂、金錢等，閣下如服此各種藥仍未見效及屢驗不應者，請試服本品。



經銷處：永安藥業公司
電話：5-8933468 澳門代理：正興藥行

和春堂 優質 六神散

（喉科聖藥·噴劑）（中國製造）

主治：咽喉發炎 口腔糜爛 扁桃腺炎 牙肉腫痛

本劑含有麝香、雄雞等名貴中藥，故效驗比一般喉科中藥噴劑為佳。

介紹國內：每安\$12元

總代理：華光貿易公司 電話：5-557181 5-8730085 電報：LTTRADE

（此處為空白區域，可能為其他廣告或說明）

精製 天龍補丸

重振雄風 男性專用
充沛精力，強壯機能
有效率高達99%
唔係猛拉唔過江！
天龍令您振雄風！
機能衰退有神效，
天龍令您添情趣！



濃縮小丸 容易服食

神效 骨刺丸

生骨刺何用要開刀
請服骨刺丸即見功
小丸容易吞服
120粒裝



適應症：骨刺、骨質增生性關節炎（風行東南亞·功效第一）
純中藥製劑，絕無副作用！

強力 特通靈

月事不來心思
服特通靈有得醫



適應：月經不調、月經閉塞、月經稀少、月經過期、月經困難、腰酸腹痛

你知唔知—— 芒果能治咳

芒果有解熱消滯，疏肺導痰的作用，

芒果止咳露

可以化痰止咳



功能與主治：
宣肺清肺，鎮咳祛痰。用於急慢性氣管炎、支氣管炎、小兒咳嗽、老人咳嗽、各類頑咳、氣促哮喘、流行性感冒及傷風咳嗽等。

國貨公司、藥行有售
經銷處：3-7799386 電掛：3400

中國首創 上海 疤痕 止癢軟化膏

本品由上海中國製藥廠與中國著名的上海第九人民醫院整容外科合作研製多年而成之外用膠布，有效率達77.1%，使用方便，無副作用。

功能：止癢、止痛、軟化增補性疤痕。用於燒傷或手術後的增殖性疤痕。

國貨公司、藥行有售

白蝕良藥 上海白癬風丸

專治：白蝕、白班、紅斑、汗斑。

本丸由雷允上商店和上海瑞金醫院協助合作經多年觀察研究製成成功，是國內唯一能治白蝕的特效良藥。

提防假冒：認明新裝及藥瓶封口



國貨介紹專欄

新豐廣告公司

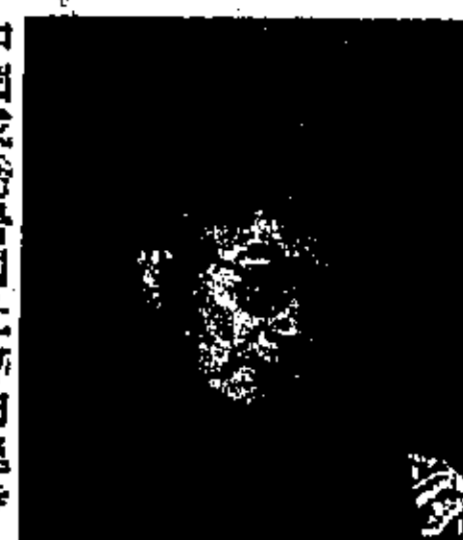
電話：5-710621 5-710622

暨南大學建校八十周年紀念 趙傑初題

慶祝暨南大學建校八十周年

暨南大學董事會會長 梁鏡仁

梁鏡仁



梁鏡仁

暨南大學於一九〇六年創辦於廣州，是中國第一所由海外華僑捐資創辦的私立大學。八十年來，暨大在華僑的熱心支持下，不斷發展，成為今天這所具有國際化特色的綜合性大學。

八十年的歷史，是暨大不斷發展、不斷進步的歷史。從最初的「南英學堂」，到「私立南英大學」，再到今天的「暨南大學」，我們見證了中國教育事業的變遷，也見證了華僑對祖國教育的熱愛和貢獻。

在過去八十年裡，暨大培養了數萬名優秀人才，為祖國建設和國際交流做出了重要貢獻。我們感謝所有曾經支持過暨大的前輩和同仁，也感謝現在正在暨大學習的莘莘學子。

未來，我們將繼續秉承「弘道明義、經世致用」的辦學宗旨，不斷提高教學質量，加強國際合作，為社會培養更多優秀人才，為祖國建設做出新的貢獻。

弘道明義 經世致用

培育人才

暨南大學校長 梁鏡仁

梁鏡仁

暨大進入歷史發展新階段

暨南大學校長 梁鏡仁

暨南大學進入歷史發展新階段，這是在總結過去八十年經驗教訓的基礎上，對未來發展做出的重大決策。我們將進一步深化改革，加強國際合作，提高教學質量，為社會培養更多優秀人才。

繼往開來 改革創新

暨南大學校長 梁鏡仁

暨南大學進入歷史發展新階段，這是在總結過去八十年經驗教訓的基礎上，對未來發展做出的重大決策。我們將進一步深化改革，加強國際合作，提高教學質量，為社會培養更多優秀人才。



暨南大學校長 梁鏡仁

暨南大學校長 梁鏡仁

暨南大學建校八十周年誌慶

傳播中華民族文化

培養四化建設人材

霍英東題

暨南大學建校八十周年誌慶

堅持一個方針 宣揚祖國文化

培育優秀子弟 推廣愛國教育

費彝民題

暨南大學建校八十周年誌慶

桃李萬千 香飄四海

一九六九年九月 馬萬祺題

玉泉消渴

治癒糖尿病 補腎壯陽

國貨公司、藥行

參維

消除疲勞 增強體力

主要成份：人參、靈芝、維生素

國貨公司、藥行

優質

治癒咳嗽 補肺化痰

國貨公司、藥行

暨南大學建校八十周年紀念題

訪談暨南大學經濟學院院長張元元教授

「經濟學院院長張元元教授，在過去八十年來，暨南大學經濟學院的發展，可以說是中國經濟學界的一個縮影。」

訪四位經濟學者

「經濟學院院長張元元教授，在過去八十年來，暨南大學經濟學院的發展，可以說是中國經濟學界的一個縮影。」

暨南大學名人選錄

病理生理學家李桂杰

藥理學家羅澤

醫學博士鄭公道

「經濟學院院長張元元教授，在過去八十年來，暨南大學經濟學院的發展，可以說是中國經濟學界的一個縮影。」

朝氣蓬勃的理工學院

訪暨南大學理工學院院長

祝賀暨南大學建校八十周年
為國育材
澳門大豐銀行 同賀
何厚鏞

祝賀暨南大學建校八十周年
桃李芬芳
香港快報有限公司 賀
地址：香港中環德輔道中66號利華大廈14字樓
電話：5-150201 傳真：5-419501
電傳：0757 電報：76970 ZUHAI HX

暨南大學建校八十周年誌慶
共圖
香港中環德輔道中121號連環發展大廈701A
聯合主辦：暨南大學先導學科發展委員會
聯絡處：香港德輔道中121號連環發展大廈701A
電話：5-413737 5-413328 電傳：2762

暨南大學建校八十周年紀念
聲譽遠播
蒙民偉 敬賀

暨南大學建校八十周年誌慶
江海杰 致意

恭賀暨南大學建校八十周年
劉錦慶 致意

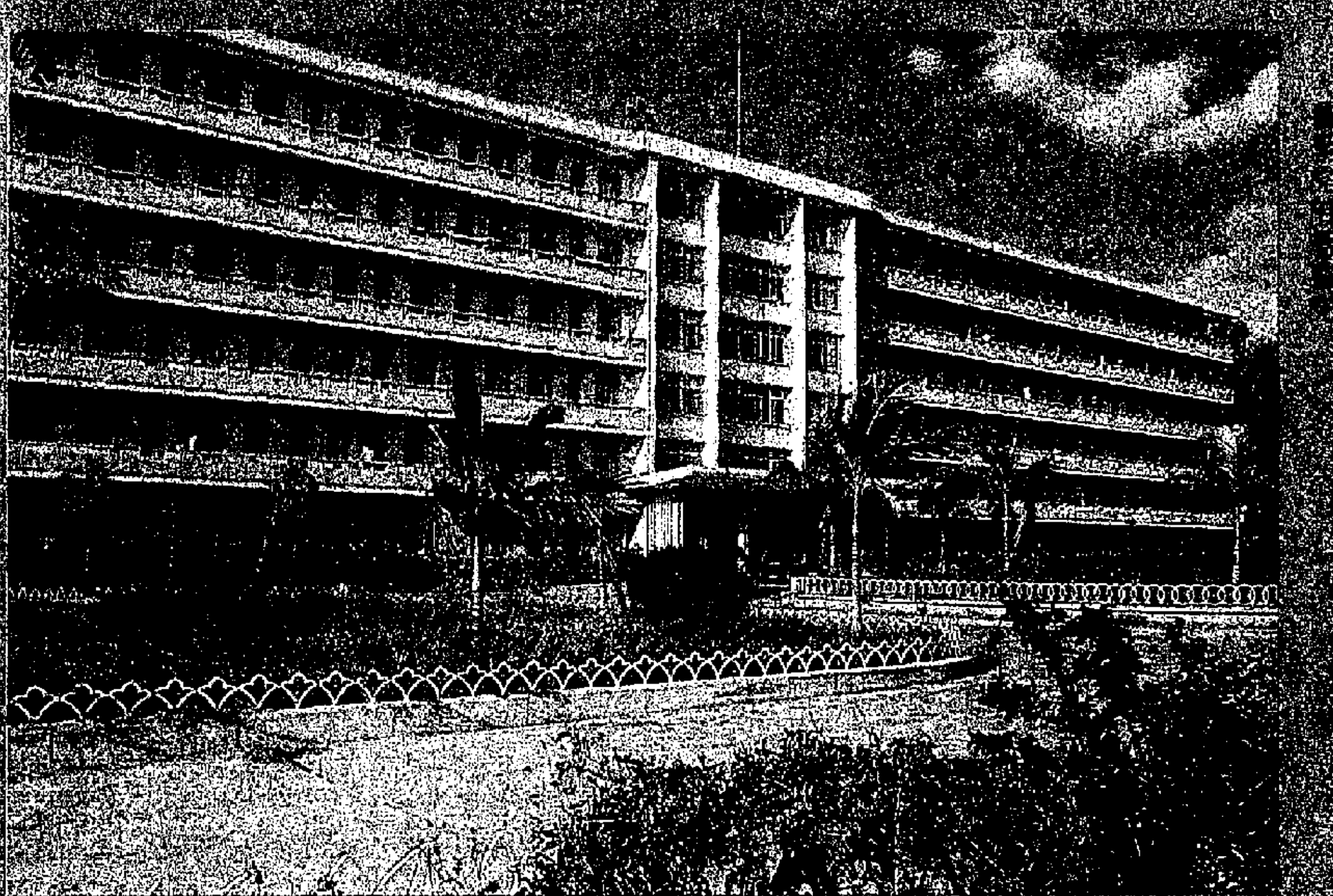
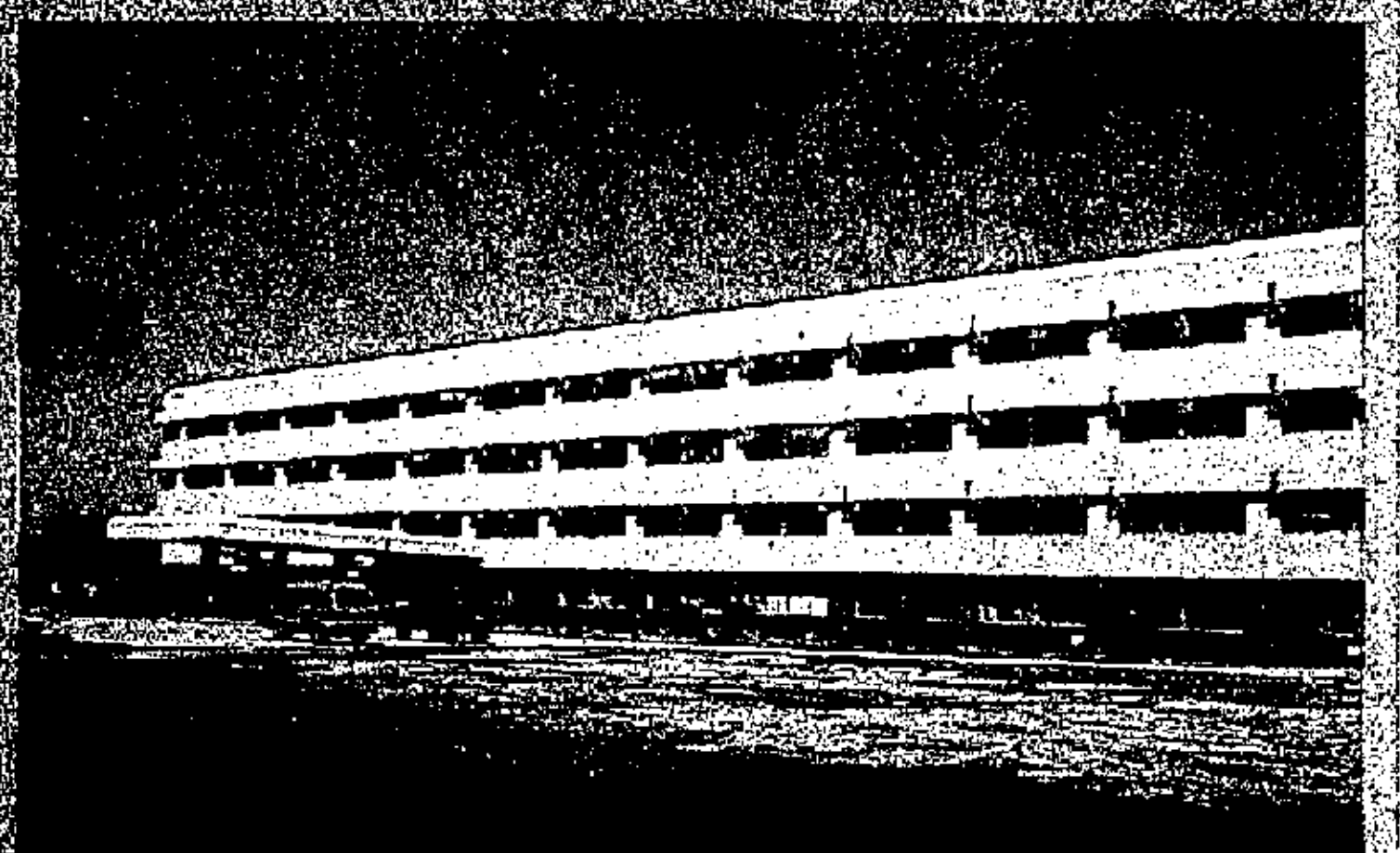
中外關係史研究室
「文華」前，我主要是搞學術研究。...

祝賀暨南大學八十周年校慶

- | | | | | | |
|-----|-----|-----|--------------|-------------|-------------|
| 馬萬祺 | 查濟民 | 曾敏之 | 霍鑄安 | 南海縣紅旗炮竹廠 | 暨南大學珠海校友會 |
| 費彝民 | 饒不辱 | 金堯如 | 張駟祥 | 東莞市教育局 | 暨南大學北京校友會 |
| 霍英東 | 高卓雄 | 張振國 | 李樹繁 | 東莞市太平烟花廠 | 暨南大學上海校友會 |
| 王寬誠 | 唐翔千 | 譚萬鈞 | 關亨時 | 香港大學 | 暨南大學福州校友會 |
| 湯秉達 | 黃祖芬 | 溫惜今 | 何文聰 | 香港中文大學 | 暨南大學南京校友會 |
| 方善桂 | 黃振輝 | 李秀堂 | 香港大公報 | 香港浸會學院 | 暨南大學廈門校友會 |
| 王美 | 蒙民偉 | 林盛衍 | 香港文匯報 | 香港樹仁學院 | 暨南大學杭州校友會 |
| 王廣武 | 顏同珍 | 黃真珍 | 香港新晚報 | 香港教育工作者聯會 | 暨南大學貴州校友會 |
| 盧觀全 | 廖恩德 | 黃文斌 | 香港新光戲院 | 香港島中學 | 暨南大學重慶校友會 |
| 石景宜 | 蔡演雄 | 葉蓮芳 | 香港長江實業集團有限公司 | 漢華中學 | 暨南大學江西校友會 |
| 包玉星 | 戴賀廷 | 黃華 | 香港永明裝飾材料有限公司 | 培僑中學 | 暨南大學蘇州校友會 |
| 孫城曾 | 戴宗漢 | 梁智宏 | 香港益通電子公司 | 福建中學 | 暨南大學九江校友會 |
| 江海杰 | 何世柱 | 蔡鑑清 | 高要縣炮竹烟花工業公司 | 重生中學 | 暨南大學福建莆田校友會 |
| 李子誦 | 鄭裕彤 | 黃鳳娟 | 香港立明企業有限公司 | 旺角勞工子弟學校 | 暨南大學福建永春校友會 |
| 李焜 | 王華生 | 吳乘河 | 香港聯宗(九龍)有限公司 | 暨南大學香港校友會 | 暨南大學福建泉州校友會 |
| 吳炳昌 | 陶開裕 | 張澤今 | 香港金銘聯合有限公司 | 暨南大學澳門校友會 | 暨南大學福建漳州校友會 |
| 邱成章 | 何厚鏞 | 鍾志彬 | 香港華泰貿易公司 | 暨南大學新加坡校友會 | 暨南大學浙江金華校友會 |
| 歐陽瀚 | 曾憲梓 | 王宋盛 | 香港東協建材有限公司 | 暨南大學泰國校友會 | 暨南大學四川萬縣校友會 |
| 招蘭昌 | 郭得勝 | 李安臻 | 香港和得利化工出品公司 | 暨南大學馬來西亞校友會 | 暨南大學浙江溫州校友會 |
| 趙廣 | 劉宇新 | 陳新智 | 廣州白天鵝賓館 | 暨南大學廣州校友會 | |
| 張中 | 劉錦慶 | 張約翰 | 廣州花園酒店 | 暨南大學深圳校友會 | |

同敬賀

暨南大學建校八十周年紀念題襟初題



恭賀暨南大學八十周年校慶

中僑國產百貨有限公司
敬賀

慶祝暨南大學建校八十周年

八十年來，暨南大學為中國培養了大量人材。今借建校八十周年，謹祝貴校在未來的歲月中，有更好的發展，為國家建設和人類進步事業作出更多的貢獻。

香港浸會學院敬賀

暨南大學建校八十周年誌慶

查濟民 致意

祝賀暨南大學八十周年校慶

石景宜 敬賀

服務育英 培樹四化

恭賀暨南大學八十周年校慶

包玉星 致意

無線市局星輝迎彩月
亞視台視千里共嬋娟
港台有花前月下遊戲並門食月餅

關正傑加國演唱 張立基在日受訓

▲關正傑
▲張立基

▲關正傑
▲張立基

▲關正傑
▲張立基

▲關正傑
▲張立基

▲關正傑
▲張立基

▲關正傑
▲張立基

▲關正傑
▲張立基

▲關正傑
▲張立基

▲關正傑
▲張立基

▲關正傑
▲張立基

▲關正傑
▲張立基

▲關正傑
▲張立基

▲關正傑
▲張立基

▲關正傑
▲張立基

▲關正傑
▲張立基

▲關正傑
▲張立基

▲關正傑
▲張立基

港台有花前月下遊戲並鬥食月餅

新秀又會唱雄雞歌。賈思樂亦與日本女歌手早川惠合唱。阿姐又會唱半德歌。一班《歡樂今宵》演員會合演一名劇《唐伯虎點秋香》，張德蘭和關菊英唱歌外亦會表演耍燈。

等。
廖彞命、張南樞
蕙妮、鮑立與吳寧

中央廣播電台主辦之「中文化之夜」，由陳雲裳、趙樹理、張翼、李麗、胡蝶、周璇、白虹、袁美雲等演出。此外，尚有「飛月」節目，由亞細亞電影公司出品。

中央廣播電台主辦之「中文化之夜」，由陳雲裳、趙樹理、張翼、李麗、胡蝶、周璇、白虹、袁美雲等演出。此外，尚有「飛月」節目，由亞細亞電影公司出品。

金典》，由於今屆希望能夠得比去年超過三十吋乘四十吋五十萬元的善款，為海報公開發售，

汪明荃成功定義
奮鬥創業有貢獻

此他們將依舊開源節流兩大方針辦事，以能達到這個指標。

激得去年十大傑年的美術設計師，華藝務幫忙，現將有三十位款作處監製長文斯

旗，能過得去，也算稱職了。

款。為了增加華字，港台盡量減低收費的開支，三

保健與娛樂

洪寧

旁白
香港電台今日播出兩個與市民健康有關的節目：下午一時至二時在中環信德商場舉行的《醫生與你健康登星顯光華》競技大賽，除了由港台DJ組成的「DJ隊」之外，還有由多位港姐組成的

張立基在日受訓

廣福道
碎濕
大溫哥華世
玲，應加拿
傑與陳美
其個人
他學成

麥麗紅愛情順利

戴蘊慧讀書煩

料不到另一位視姐——鄭艷園傳聞在她身上

有報道指她
錢一的員工稱
冤至一，並與

劉嘉玲在

雖保良」因

不夠鎮定，劉嘉玲

司儀十分刺激。

《香江歲月》

世界第三富豪的神秘人，他甚少眞面目，他住在加勒比海一個島嶼騙美國政府幾億元稅款，政府以

仇也自願加入占士·高賓的行列。於

結。整個戲由各類不同背景及性格的人物有刻意向人

十年來的發展及奮鬥。一一呈現觀眾眼前。此稱號。鄭計可能她的由九月十五日開始，

價。味，以及對

據鄭麗鳳表示從未聽過有人叫她做「生電王」，所以無

談月

起

席在泰國舉行的亞太影
過八美元

王祖賢漢城

度危險恐怖的細菌製造廠的時候，她堅定地站好自保安定下來的規定，果斷

是突如其來，沒有別人可以商量的，她也極力拒絕，終於避免告災超

由袁家班炮製的 晚午夜場首次

英雄故事用新

新
167

同期重映的影片
還有麥當雄執導的
《靚妹仔》。此片的
角孫碧琪，自比之
上

下 樂 6 X

樂百
H 70464

片
0-6538350

美大 都大

[illegible]

隨想錄

一四八 三說端端

巴金

這是一篇隨想錄，作者巴金。內容涉及對教育、社會、以及個人生活的思考。文中提到「端端」這個名字，並以此為引子，展開了對當時社會環境的批判與對未來的期望。

西德林木枯萎的原因

蕭軍

西德林木枯萎的原因，這是一個關於自然與戰爭關係的問題。文章詳細分析了德國森林在二戰期間遭受的破壞，以及戰後林木恢復的困難。作者指出，戰爭不僅摧毀了物質財富，也對自然環境造成了長遠的影響。

由理的身獨

海

這是一篇哲理性的隨想錄，探討了「獨」與「理」的關係。作者認為，在一個混亂或壓迫的環境中，保持個人的獨立思考與理性是極其困難的，但也是必要的。文章通過對日常生活的觀察，引出了深刻的社會批判。

大公園

陳華

這是一篇描寫性的隨想錄，記錄了作者在「大公園」的經歷與感受。文章通過對園中景物、人物以及事件的描寫，反映了當時社會的真實面貌。作者以細膩的筆觸，展現了戰爭年代人們的精神狀態。

趙無極的創新

扶搖

這是一篇藝術評論性的隨想錄，專門討論了藝術家趙無極的創作風格與創新精神。文章讚揚了趙無極在傳統與現代、東方與西方藝術之間的融合與突破，認為他的作品具有極高的藝術價值。

特約稿

這是一篇特約稿件，內容涉及當時的社會現狀與民眾生活。作者通過具體的敘述，揭露了戰爭對普通百姓造成的深重災難，並呼籲社會各界關注民生，共渡難關。

女性時裝新寵兒

花想容

這是一篇生活類的隨想錄，討論了當時女性時裝的流行趨勢。作者介紹了當時流行的各種服裝款式，並分析了這些時尚背後所反映的社會文化背景。文章旨在為讀者提供時尚參考，同時也展現了戰時女性的生活情趣。

夜圓無月願

謝晉

這是一篇抒情的隨想錄，表達了作者對和平與團圓的渴望。文章以「夜圓無月願」為題，通過對月圓之夜的描寫，反襯出當時社會的黑暗與人們對光明的嚮往。文字充滿感染力，引發了讀者的共鳴。

關於「謝晉時代」

謝晉

這是一篇關於電影藝術的隨想錄，回顧了作者自己的創作經歷。文章探討了電影作為一種藝術形式的社會功能，以及當時電影界所面臨的挑戰與機遇。作者認為，電影應該反映現實，服務大眾。

陳濟棠讓路記

謝晉

這是一篇歷史性的隨想錄，記錄了陳濟棠將軍在特定歷史時刻的經歷。文章通過對個人經歷的敘述，反映了當時軍閥政治的複雜局面以及社會的動盪不安。

第二十四：去尚德線可付諸

謝晉

這是一篇帶有自傳色彩的隨想錄，記錄了作者的個人生活與創作心路。文章以「第二十四」為標題，暗示了這可能是系列隨想錄中的一篇。內容涉及對個人成長、創作靈感以及社會責任的思考。

為藝術而藝術

謝晉

這是一篇關於藝術本質的隨想錄，探討了藝術與現實的關係。作者認為，藝術不僅是生活的反映，更是一種對美的追求與創造。文章強調了藝術家的獨立性與創造力，呼籲藝術為藝術而存在。

林說小

謝晉

這是一篇輕鬆幽默的隨想錄，記錄了作者與朋友們的趣事。文章以幽默的語言，描寫了生活中的點滴，展現了作者樂觀向上的生活態度。這是一篇非常接地氣的隨想錄，讓人讀來會心一笑。

名女人

謝晉

這是一篇人物描寫的隨想錄，介紹了當時社會上一些著名的女性人物。文章通過對這些女性的生平事跡與性格特徵的描寫，展現了戰時女性的多樣面貌與社會地位。

半寸33

謝晉

這是一篇帶有諷刺意味的隨想錄，討論了當時社會的一些現象。文章以「半寸33」為題，通過對具體事件的描述，揭露了社會的黑暗與人性的扭曲。這是一篇具有強社會批判性的隨想錄。

衣飾新寵兒

這是一篇關於時尚的隨想錄，介紹了當時流行的各種服裝款式。文章旨在為讀者提供時尚參考，同時也反映了當時的社會文化背景。這是一篇非常接地氣的隨想錄，讓人讀來會心一笑。

衣飾新寵兒

這是一篇關於時尚的隨想錄，介紹了當時流行的各種服裝款式。文章旨在為讀者提供時尚參考，同時也反映了當時的社會文化背景。這是一篇非常接地氣的隨想錄，讓人讀來會心一笑。

女性時裝新寵兒

花想容

衣飾新寵兒 我們本報的讀者，最近常收到一些讀者來信，詢問女性時裝的流行趨勢。這是一件很有趣的事，因為時裝的流行，往往反映了社會的變遷和人們的心理。在過去，女性時裝往往被認為是保守的、單調的，但現在不同了。隨著社會的進步和人們審美觀念的改變，女性時裝也變得更加多樣化、更加時尚了。從顏色上看，不再只是黑、白、灰三色，而是有了更多的選擇；從款式上看，也不再只是簡單的直線，而是有了更多的曲線和細節。這些變化，都反映了女性地位的提高和女性自我意識的覺醒。女性不再只是男性的附庸，她們開始有了自己的主見和追求。她們開始注重自己的外在形象，開始追求時尚和品味。這就是女性時裝新寵兒的由來。我們希望，通過本報的介紹，能讓更多的女性了解時尚、追求時尚，讓女性時裝成為女性生活中的一部分。

今夜月圓人盡「食」

秀宵

「今夜月圓人盡食」，這是一句老話，也是中秋節的習俗。在中秋節這一天，人們會聚在一起吃月餅、賞月亮。這不僅是一種傳統的習俗，也是一種情感的表達。月餅象徵著團圓，賞月亮象徵著對美好生活的嚮往。在中秋節這一天，人們會放下手中的工作，放下生活中的煩惱，和家人、朋友聚在一起，享受這份寧靜和美好。這就是中秋節的意義所在。我們希望，通過本報的介紹，能讓更多的人了解中秋節的習俗，讓中秋節成為一個更加美好的節日。

兒童居室應有

陳清偉

兒童居室應有 兒童居室是兒童成長的重要場所，也是家長關注的焦點。一個好的兒童居室，不僅能給兒童提供一個舒適的休息場所，還能培養兒童的獨立性和創造力。在設計兒童居室時，家長應該考慮到兒童的心理特點和成長需求。首先，兒童居室應該是一個明亮、通風的地方，這有助於兒童的身心健康。其次，兒童居室應該有一個舒適的床鋪，這能幫助兒童更好地入睡。最後，兒童居室還應該有一些玩具和書籍，這能激發兒童的興趣和創造力。只有這樣，才能讓兒童在一個健康的環境中成長。

親睹阿根廷暴亂

周永傑

親睹阿根廷暴亂 阿根廷的暴亂，是南美洲歷史上的一個重要事件。它反映了當時社會的動盪和人們的反抗精神。在暴亂期間，人們為了爭取自由和民主，不惜付出巨大的代價。這是一個值得我們深思的事件。它告訴我們，自由和民主是每個人都應該追求的目標，而為了實現這個目標，我們需要付出努力和犧牲。我們希望，通過本報的介紹，能讓更多的人了解阿根廷暴亂的真相，讓暴亂成為一個歷史的教訓。

電視與自殺

張散

電視與自殺 電視的普及，給人們的生活帶來了巨大的變化。它不僅豐富了人們的娛樂生活，還為人們提供了大量的信息。但是，電視的普及也帶來了一些負面影響。其中，最讓人擔憂的就是電視與自殺之間的聯繫。一些研究表明，觀看暴力節目或悲劇片的人，可能會產生自殺的念頭。這與電視所傳播的負面信息有關。電視節目往往會放大一些負面事件，讓人們感到恐懼和絕望。這種負面情緒的積累，最終可能會導致自殺行為的發生。我們希望，電視節目能夠更加正面、更加健康，讓電視成為一個真正有益於社會的媒介。

望月想詞

陳青楓

望月想詞 望月，是中秋節的一個重要習俗。在中秋節這一天，人們會仰望明月，思念遠方的親友。這是一個充滿詩意的時刻。明月象徵著團圓，也象徵著對美好生活的嚮往。在望月的過程中，人們會聯想到許多美好的事物，也會想到許多感人的故事。這就是望月想詞的意義所在。我們希望，通過本報的介紹，能讓更多的人了解望月想詞的習俗，讓中秋節成為一個更加美好的節日。

月此夜此

人石

月此夜此 月此夜此，這是一個充滿哲理的題目。它讓我們思考月亮的意義，也讓我們思考人生的意義。月亮是大自然的一個奇蹟，它給人們帶來了無限的遐想。在中秋節這一天，人們會仰望明月，思考自己的人生。這就是月此夜此的意義所在。我們希望，通過本報的介紹，能讓更多的人了解月此夜此的哲理，讓中秋節成為一個更加美好的節日。

遠不健踢

翰約唐

遠不健踢 遠不健踢，這是一個有趣的題目。它讓我們思考遠和健踢的意義，也讓我們思考人生的意義。遠，象徵著追求和探索；健踢，象徵著力量和勇氣。在人生的道路上，我們需要遠和健踢，我們需要追求和探索，我們需要力量和勇氣。這就是遠不健踢的意義所在。我們希望，通過本報的介紹，能讓更多的人了解遠不健踢的哲理，讓人生成為一個更加美好的旅程。

股市傳言

王兆巨

股市傳言 股市傳言，這是一個讓人感興趣的題目。它讓我們思考股市的運作，也讓我們思考傳言的意義。股市是一個充滿變化的地方，它給人們帶來了無限的機會和挑戰。在股市中，傳言往往會起到重要的作用。一個好的傳言，可以讓股價上漲；一個壞的傳言，可以讓股價下跌。這就是股市傳言的意義所在。我們希望，通過本報的介紹，能讓更多的人了解股市傳言的運作，讓股市成為一個更加公平、更加透明的市場。

此地有

王兆巨

此地有 此地有，這是一個有趣的題目。它讓我們思考此地的意義，也讓我們思考人生的意義。此地，象徵著我們生活的地方；有，象徵著擁有和追求。在人生的道路上，我們需要此地，我們需要擁有，我們需要追求。這就是此地有的意義所在。我們希望，通過本報的介紹，能讓更多的人了解此地有的哲理，讓人生成為一個更加美好的旅程。

王兆巨 談馬場

王兆巨

王兆巨 談馬場 王兆巨談馬場，這是一個有趣的題目。它讓我們思考馬場的意義，也讓我們思考人生的意義。馬場，象徵著速度和力量；談，象徵著交流和分享。在馬場上，我們可以看到馬兒們的奔跑和嘶鳴，我們也可以聽到人們的歡呼和掌聲。這就是王兆巨談馬場的意義所在。我們希望，通過本報的介紹，能讓更多的人了解王兆巨談馬場的哲理，讓馬場成為一個更加美好的場所。

小言

小言

小言 小言，這是一個有趣的題目。它讓我們思考小言的意義，也讓我們思考人生的意義。小言，象徵著簡單和樸素；言，象徵著交流和分享。在人生的道路上，我們需要小言，我們需要簡單，我們需要樸素。這就是小言的意義所在。我們希望，通過本報的介紹，能讓更多的人了解小言的哲理，讓人生成為一個更加美好的旅程。

名女人

名女人

名女人 名女人，這是一個有趣的題目。它讓我們思考名女人的意義，也讓我們思考人生的意義。名女人，象徵著名氣和地位；女人，象徵著美麗和溫柔。在人生的道路上，我們需要名女人，我們需要名氣，我們需要地位。這就是名女人的意義所在。我們希望，通過本報的介紹，能讓更多的人了解名女人的哲理，讓人生成為一個更加美好的旅程。

海峽幽靈

海峽幽靈

海峽幽靈 海峽幽靈，這是一個有趣的題目。它讓我們思考海峽幽靈的意義，也讓我們思考人生的意義。海峽幽靈，象徵著神秘和恐怖；幽靈，象徵著靈魂和生命。在海峽幽靈的故事中，我們可以看到人們對未知的恐懼和對生命的追求。這就是海峽幽靈的意義所在。我們希望，通過本報的介紹，能讓更多的人了解海峽幽靈的哲理，讓人生成為一個更加美好的旅程。

月圓之夜

月圓之夜

月圓之夜 月圓之夜，這是一個有趣的題目。它讓我們思考月圓之夜的意義，也讓我們思考人生的意義。月圓之夜，象徵著團圓和美好；月圓，象徵著圓滿和完美。在月圓之夜，我們可以看到明月高掛，我們也可以聽到人們的歡笑和歌聲。這就是月圓之夜的意義所在。我們希望，通過本報的介紹，能讓更多的人了解月圓之夜的哲理，讓人生成為一個更加美好的旅程。

賞花又賞月

賞花又賞月

賞花又賞月 賞花又賞月，這是一個有趣的題目。它讓我們思考賞花又賞月的意義，也讓我們思考人生的意義。賞花，象徵著美麗和享受；賞月，象徵著團圓和美好。在賞花又賞月的過程中，我們可以看到大自然的美麗，我們也可以感受到人間的溫暖。這就是賞花又賞月的意義所在。我們希望，通過本報的介紹，能讓更多的人了解賞花又賞月的哲理，讓人生成為一個更加美好的旅程。

《進化論》催生者

《進化論》催生者

《進化論》催生者 《進化論》催生者，這是一個有趣的題目。它讓我們思考《進化論》的意義，也讓我們思考人生的意義。《進化論》，象徵著科學和進步；催生者，象徵著創造和發展。在《進化論》的誕生過程中，我們可以看到科學家的智慧和勇氣。這就是《進化論》催生者的意義所在。我們希望，通過本報的介紹，能讓更多的人了解《進化論》催生者的哲理，讓科學成為一個更加美好的事業。

月餅會

月餅會

月餅會 月餅會，這是一個有趣的題目。它讓我們思考月餅會的意義，也讓我們思考人生的意義。月餅會，象徵著團圓和分享；會，象徵著交流和分享。在月餅會上，我們可以看到人們的歡笑和掌聲，我們也可以感受到人間的溫暖。這就是月餅會的意義所在。我們希望，通過本報的介紹，能讓更多的人了解月餅會的哲理，讓人生成為一個更加美好的旅程。

交白卷

交白卷

交白卷 交白卷，這是一個有趣的題目。它讓我們思考交白卷的意義，也讓我們思考人生的意義。交白卷，象徵著失敗和挫折；白卷，象徵著空白和無知。在交白卷的過程中，我們可以看到人們的堅韌和勇氣。這就是交白卷的意義所在。我們希望，通過本報的介紹，能讓更多的人了解交白卷的哲理，讓人生成為一個更加美好的旅程。

野花與惜花

野花與惜花

野花與惜花 野花與惜花，這是一個有趣的題目。它讓我們思考野花與惜花的意義，也讓我們思考人生的意義。野花，象徵著美麗和自由；惜花，象徵著珍惜和愛護。在野花與惜花的故事中，我們可以看到人們對自然的熱愛和對生命的尊重。這就是野花與惜花的意義所在。我們希望，通過本報的介紹，能讓更多的人了解野花與惜花的哲理，讓自然成為一個更加美好的家園。

[illegible]